

FORZASPIRA MC 330_TURBO

FORZASPIRA MC 350_ TURBO & FRESH

Forzaspira®

MANUALE DI ISTRUZIONI

INSTRUCTION **MANUAL**
MANUEL D'INSTRUCTIONS

MANUAL DE INSTRUCCIONES
BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUAL DE INSTRUÇÕES

REGISTRA IL TUO PRODOTTO
REGISTER YOUR PRODUCT
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO
www.polti.com



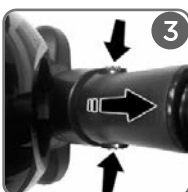
POLTI®
NATURAL HOME FEELING



SPAZZOLA UNIVERSALE
UNIVERSAL BRUSH
BROSSE UNIVERSELLE
BOQUILLA UNIVERSAL
UNIVERSALBÜRSTE
ESCOVA UNIVERSAL

TUBO FLESSIBILE
HOSE
TUYAU FLEXIBLE
MANGUERA FLEXIBLE
SCHLAUCH
TUBO FLEXÍVEL

BOCCHETTA PICCOLA + TELAIO SETOLATO
SMALL NOZZLE + BRISTLE FRAME
BUSE PETITE + BROSSE À SOIES
BOQUILLA PEQUEÑA + CHASIS CON CERDAS
KLEINE BÜRSTE + BÜRSTENAUFSATZ
EMPREGO DA ESCOVA PEQUENA + ESTRUTURA COM CERCAS



TUBO TELESOPICO
TELESCOPIC TUBE
TUBE TÉLESCOPIQUE
TUBO TELESÓPICO
TELESKOPROHR
TUBO TELESCÓPICO

LANCIA
LANCE
LANCE
LANZA
DAMPFDÜSE
LANÇA

SPAZZOLA PARQUET
PARQUET BRUSH
BROSSE PARQUET
CEPILLO DE PARQUET
PARKETTBRÜSTE
ESCOVA PARA PARQUET



TURBOSPAZZOLA
TURBOBRUSH
TURBO BROSSE
TURBO BOQUILLA
TURBOBÜRSTE
TURBO ESCOVA



only MC350
Frescoaspira



MINI TURBOSPAZZOLA
MINI TURBO-BRUSH
MINI TURBO BROSSE
MINI BOQUILLA TURBO
MINI-TURBOBÜRSTE
MINITURBO ESCOVA

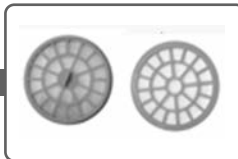


only MC350
LANCIA FLESSIBILE ASPIRAZIONE
FLEXIBLE SUCTION LANCE
LANCE FLEXIBLE D'ASPIRATION
LANZA FLEXIBLE DE ASPIRACIÓN
FLEXIBLE SAUGLANZE
LANÇA FLEXÍVEL ASPIRAÇÃO



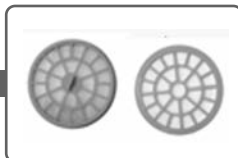
OPTIONAL

only MC330
PAEU0304



KIT FILTRO EPA + FILTRO SECCHIO
EPA FILTER + CONTAINER FILTER KIT
KIT FILTRE EPA + FILTRE BAC
KIT FILTRO EPA + FILTRO DEPÓSITO
SET HEPA- UND BEHÄLTERFILTER
KIT FILTRO EPA + FILTRO BALDE

only MC350
PAEU0338



KIT FILTRO HEPA + FILTRO SECCHIO
HEPA FILTER + CONTAINER FILTER KIT
KIT FILTRE HEPA + FILTRE BAC
KIT FILTRO HEPA + FILTRO DEPÓSITO
SET HEPA- UND BEHÄLTERFILTER
KIT FILTRO HEPA + FILTRO BALDE

only MC350
PAEU0322



Frescoaspira
AROMATICO

only MC350
PAEU0323



Frescoaspira
PULITO

Gli accessori optional sono disponibili all'acquisto nei migliori negozi di elettrodomestici, nei Centri Assistenza autorizzati e sul sito www.polti.com.

The optional accessories are on sale at all the best domestic appliance retailers, an Authorised Polti Service Centre or online at www.polti.com.

Les accessoires en option sont disponibles dans les meilleurs magasins d'appareils électroménagers, un SAV agréé ou sur le site www.polti.com.

Los accesorios opcionales están en venta en las mejores tiendas de electrodomésticos, Centros de Asistencia Autorizado o en la página web www.polti.com.

Die optionalen Zubehörteile sind in gut geführten Haushaltsgeschäften, bei den Autorisierten Kundendienstcenter oder auf www.polti.com erhältlich.

Os acessórios opcionais estão disponíveis para compra nas melhores lojas de eletrodomésticos, um dos Centros de Assistência Autorizados ou no site www.polti.com.

BENVENUTO NEL MONDO DI FORZASPIRA

MC 330_TURBO E MC 350_TURBO & FRESH SONO GLI ASPIRAPOLVERE
MULTICICLONICI DI POLTI.

SENZA SACCHETTO E CON REGOLAZIONE DELLA POTENZA CONIUGANO
PERFETTAMENTE QUALITÀ ED EFFICACIA.



ACCESSORI PER TUTTE LE ESIGENZE

Visitando il nostro sito **www.polti.com** e nei migliori negozi di elettrodomestici troverai una vasta gamma di accessori per potenziare le prestazioni e la praticità d'uso del tuo apparecchio e rendere ancora più semplici le pulizie di casa.

Per verificare la compatibilità con il tuo apparecchio, cerca il codice PAEUXXXX / accanto a ciascun accessorio riportato a pagina 3.

Se il codice dell'accessorio che desideri acquistare non è presente in questo manuale, ti invitiamo a contattare il nostro Servizio Clienti per avere maggiori informazioni.



REGISTRA IL TUO PRODOTTO **www.polti.com**

Collegati al sito **www.polti.com** o chiama il Servizio Clienti Polti e registra il tuo prodotto.

Potrai ricevere consigli utili sull'utilizzo dei prodotti, aggiornamenti sulle novità e trovare tutti gli accessori che rendono i prodotti Polti alleati ancora più preziosi per la cura della tua casa.

Per registrare il tuo prodotto è necessario inserire, oltre ai dati personali, il numero di matricola (SN) che troverai sull'etichetta argentata sulla scatola e sotto l'apparecchio. Per risparmiare tempo ed avere sempre a portata di mano il numero di matricola, riportalo nell'apposito spazio previsto sul retro di copertina di questo manuale.



CANALE UFFICIALE YOUTUBE

Vuoi saperne di più? Visita il nostro canale ufficiale: **www.youtube.com/poltispa**. Ti mostreremo l'efficacia della forza naturale ed ecologica del vapore nelle operazioni di pulizia e nello stiro.

Iscriviti al canale per restare sempre aggiornato sui nostri contenuti video!

AVVERTENZE DI SICUREZZA

IMPORTANTI PRECAUZIONI D'USO



ATTENZIONE! PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE TUTTE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE



RIPORTATE NEL PRESENTE MANUALE, E SULL'APPARECCHIO.

Polti S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo non conforme di questo apparecchio.

L'uso conforme del prodotto è unicamente quello riportato nel presente libretto di istruzioni.

Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.

- Non effettuare mai operazioni di smontaggio e manutenzione se non limitatamente a quelle riportate nelle presenti avvertenze. In caso di guasto o malfunzionamento non effettuare operazioni di riparazione autonomamente. In caso di forte urto, caduta, danneggiamento e caduta in acqua l'apparecchio potrebbe non essere più sicuro. Se si effettuano operazioni errate e non consentite si corre il rischio di incidenti. Contattare sempre i Centri di Assistenza Tecnica autorizzati.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da minori di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano dalla portata di minori di 8 anni.
- Tenere tutti i componenti dell'imballo lontano dalla portata dei bambini, non sono un giocattolo. Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini: pericolo di soffocamento.
- Questo apparecchio è destinato per il solo ed esclusivo uso domestico interno.

Per ridurre il rischio di incidenti quali incendi, elettrocuzione, infortuni, scottature sia durante l'uso che durante le operazioni

di preparazione, manutenzione e rimessaggio attenersi sempre alle precauzioni fondamentali elencate nel presente manuale.

RISCHI CONNESSI ALL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA - ELET- TROCUZIONE

- L'impianto di terra e l'interruttore differenziale ad alta sensibilità "Salvavita", completo di protezione magnetotermica del vostro impianto domestico, sono garanzia di sicurezza nell'uso degli apparecchi elettrici. Per la vostra sicurezza controllare quindi che l'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio sia realizzato in conformità alle leggi vigenti.
- Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica se la tensione (voltaggio) non corrisponde a quella del circuito elettrico domestico in uso.
- Non sovraccaricare prese di corrente con spine doppie e/o riduttori. Collegare unicamente il prodotto a singole prese di corrente compatibili con la spina in dotazione.
- Prolunghe elettriche non opportunamente dimensionate e non a norma di legge sono potenzialmente causa di surriscaldamento con possibili conseguenze di corto circuito, incendio, interruzione di energia e danneggiamento dell'impianto. Utilizzare esclusivamente prolunghe certificate e opportunamente dimensionate che supportino almeno 10A.
- Per scollegare la spina dalla presa della corrente non tirare dal cavo di alimentazione, ma estrarre impugnando la spina per evitare danni alla presa e al cavo.
- Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente nel caso l'apparecchio non sia in funzione e prima di qualsiasi operazione di preparazione, manutenzione e pulizia.
- L'apparecchio non deve rimanere incustodito se collegato alla rete elettrica.
- Svolgere completamente il cavo dall'avvolgicavo prima di collegarlo alla rete elettrica e prima dell'uso. Utilizzare il prodotto sempre con il cavo completamente svolto.
- Non tirare o stratonare il cavo nè sottoporlo a tensioni (torsioni, schiacciate, stirature). Tenere il cavo lontano da su-

perfici e parti calde e/o affilate. Evitare che il cavo venga schiacciato da porte, sportelli. Non tendere il cavo su spigoli tirandolo. Evitare che il cavo venga calpestato. Non passare sopra al cavo. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio in particolare se l'apparecchio è caldo.

- Non sostituire la spina del cavo di alimentazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica in modo da prevenire ogni rischio. Non accendere e non utilizzare il prodotto con il cavo di alimentazione danneggiato.
- Non toccare né usare l'apparecchio se si è a piedi scalzi e/o con corpo o piedi bagnati.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a recipienti pieni d'acqua come ad esempio lavandini, vasche da bagno, piscine.
- Non immergere l'apparecchio compreso cavo e spina in acqua o altri liquidi.

RISCHI CONNESSI ALL'USO DEL PRODOTTO - LESIONI / SCOTTATURE

- Il prodotto non va utilizzato in luoghi dove sussiste pericolo di esplosioni e dove sono presenti sostanze tossiche.
- Non aspirare sostanze liquide nè sporco umido.
- Non aspirare sostanze tossiche, acidi, solventi, detergenti, sostanze corrosive. Il trattamento e la rimozione di sostanze pericolose deve avvenire secondo le indicazioni dei produttori di tali sostanze.
- Non aspirare polveri e liquidi esplosivi, idrocarburi, oggetti in fiamme e/o incandescenti.
- Tenere lontano qualsiasi parte del corpo dalle aperture aspiranti e dalle eventuali parti in movimento.
- Non effettuare operazioni di aspirazione su persone e/o animali.
- Riavvolgere il cavo quando l'apparecchio non è in uso.
- Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore come camini, stufe, forni.
- Non ostruire le aperture e le griglie poste sul prodotto.
- Durante l'uso mantenere il prodotto in posizione orizzontale e su superfici stabili.

USO CORRETTO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico interno come aspirapolvere di materiale secco secondo le descrizioni ed istruzioni riportate in questo manuale. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle; in caso di smarrimento è possibile consultare e/o scaricare questo manuale dal sito web www.polti.com.

Aspirare esclusivamente sporco domestico.

Non utilizzare su detriti e gesso, cemento e residui di cantiere e di lavorazioni di muratura. Non utilizzare su terra e sabbia/terra di giardini ecc.

Non utilizzare su cenere, fuliggine e residui di combustione (camino, barbecue ecc.).

Non utilizzare su polvere del toner e inchiostro di stampanti fax e fotocopiatrici.

Non aspirare oggetti appuntiti, taglienti e rigidi. L'apparecchio funziona correttamente solo con il secchio inserito e completo di tutte le sue parti.

L'uso conforme del prodotto è unicamente quello riportato nel presente libretto di istruzioni. Ogni altro uso può danneggiare l'apparecchio e invalidare la garanzia.

POLTI S.p.A. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

Ai sensi della direttiva Europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici, non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnarlo ad un centro di raccolta differenziata ufficiale. Questo prodotto è conforme alla Direttiva EU 2011/65/UE.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali

di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

1. PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO

1.1 Rimuovere l'apparecchio dall'imballaggio, verificando il contenuto e l'integrità del prodotto.

1.2 Inserire nell'impugnatura telecomando le batterie (1) (vedi capitolo 9).

1.3 Inserire la bocca aspirazione del tubo flessibile nell'innesto (2). Per scollegarlo, premere i tasti e tirare il tubo (3).

1.4 Svolgere il cavo alimentazione e inserire la spina in una presa di corrente idonea.

2. CONNESSIONE ACCESSORI

Tutti gli accessori possono essere collegati direttamente al tubo flessibile oppure al tubo telescopico. È sufficiente connetterli tra di loro.

3. REGOLAZIONE ASPIRAZIONE

3.1 Con i pulsanti "+" e "-", presenti sull'impugnatura, è possibile aumentare o diminuire il livello di potenza di aspirazione. Ad ogni livello corrisponde l'accensione di uno degli indicatori livello aspirazione.

I livelli di potenza sono tre:

Minimo per tende.

Medio per divani, poltrone e cuscini.

Massimo per tappeti e pavimenti.

3.2 Premendo il pulsante "Max", presente sull'impugnatura, l'apparecchio viene regolato alla massima potenza.

3.3 Premendo il pulsante "⏏", presente sull'impugnatura, l'apparecchio viene messo in pausa.

4. PULIZIA PAVIMENTI DURI

4.1 Assicurarsi che il Capitolo 1 sia stato eseguito.

4.2 Collegare il tubo telescopico al tubo flessibile e la spazzola pavimenti al tubo telescopico. La lunghezza del tubo telescopico può essere regolata. Premere il pulsante per estenderla o ridurla a piacere.

4.3 Spostare il selettore posto sulla spazzola, facendo pressione con un piede, nella posizione con le setole estratte (4).

È possibile utilizzare la turbospazzola, spostando il selettore, posto sul dorso, verso sini-

stra (13). Il selettore, regolando la velocità del sistema a turbina, adatta ad ogni tipo di superficie la spazzola.

4.4 Premere il tasto a pedale . L'apparecchio inizierà a funzionare alla massima potenza.

Regolare la potenza aspirazione, come indicato nel capitolo 3; per questa tipologia di superficie consigliamo il **livello Massimo**.

4.5 Per terminare l'aspirazione, premere nuovamente il tasto a pedale  o sul tasto presente sull'impugnatura.

5. PULIZIA PAVIMENTI DELICATI

5.1 Assicurarsi che il Capitolo 1 sia stato eseguito.

5.2 Collegare il tubo telescopico al tubo flessibile e la spazzola parquet al tubo telescopico.

La lunghezza del tubo telescopico può essere regolata. Premere il pulsante per estenderla o ridurla a piacere.

5.3 Premere il tasto a pedale . L'apparecchio inizierà a funzionare alla massima potenza.

Regolare la potenza aspirazione, come indicato nel capitolo 3; per questa tipologia di superficie consigliamo il **livello Massimo**.

5.4 Per terminare l'aspirazione, premere nuovamente il tasto a pedale  o sul tasto presente sull'impugnatura.

6. PULIZIA TAPPETI E MOQUETTE

6.1 Assicurarsi che il Capitolo 1 sia stato eseguito.

6.2 Collegare il tubo telescopico al tubo flessibile e la turbospazzola al tubo telescopico.

La lunghezza del tubo telescopico può essere regolata. Premere il pulsante per estenderla o ridurla a piacere.

La turbospazzola grazie ad un sistema a turbina, aumenta l'efficacia e l'efficienza nelle operazioni di aspirazione delle superfici tessili. Spostare il selettore, posto sul dorso della turbospazzola verso destra (13).

Il selettore, regolando la velocità del sistema a turbina, adatta ad ogni tipo di superficie la spazzola.

È possibile utilizzare la spazzola pavimenti, spostando il selettore nella posizione senza setole (4).

6.3 Premere il tasto a pedale . L'apparecchio inizierà a funzionare alla massima potenza.

Regolare la potenza aspirazione, come indi-

cato nel capitolo 3; per questa tipologia di superficie consigliamo il **livello Massimo**.

6.4 Per terminare l'aspirazione, premere nuovamente il tasto a pedale  o sul tasto presente sull'impugnatura.

7. PULIZIA DEGLI IMBOTTITI (materassi, divani, interni auto, ...)

7.1 Assicurarsi che il Capitolo 1 sia stato eseguito.

7.2 Collegare la mini turbospazzola oppure la bocchetta aspirazione al tubo flessibile e passare le superfici. L'utilizzo della mini turbospazzola su poltrone e divani, interni auto, ecc, è particolarmente indicato per la rimozione di peli di animale, capelli, grazie all'azione meccanica del rullo setolato. La bocchetta aspirazione completa di telaio setolato è particolarmente indicata per la rimozione dello sporco più difficile grazie all'azione abrasiva delle setole sulla superficie.

Se non necessario il telaio setolato può essere rimosso dalla bocchetta aspirazione facendo scorrere le guide del telaio sulla base della bocchetta (5).

Utilizzare la lancia per aspirare a fondo nei punti più difficili come battiscopa, pieghe dei divani, poltrone, mobili imbottiti, sedili auto.

Solo per il modello MC350 Turbo & Fresh è possibile utilizzare la lancia flessibile aspirazione per raggiungere i punti più nascosti come interni auto, caloriferi, stipiti delle porte e finestre.

7.3 Premere il tasto a pedale . L'apparecchio inizierà a funzionare alla massima potenza.

Regolare la potenza aspirazione, come indicato nel capitolo 3; per questa tipologia di superficie consigliamo il **livello Medio**.

7.4 Per terminare l'aspirazione, premere nuovamente il tasto a pedale  o sul tasto presente sull'impugnatura.

8. SVUOTAMENTO E PULIZIA DEL SECCHIO RACCOGLI POLVERE

Quando il secchio raccogli polvere è pieno, si accende l'indicatore "secchio pieno " sull'apparecchio. Per svuotarlo bisogna procedere nel seguente modo:

8.1 Spegner l'apparecchio agendo sul il tasto a pedale . Scollegare il cavo alimentazione dalla rete elettrica.

8.2 Sganciare il secchio raccogli polvere dall'aspirapolvere, tirando la leva (6).

8.3 Estrarre il secchio raccogli polvere sollevandolo dalla maniglia.

8.4 Premere il tasto presente sul secchio raccogli polvere in modo da aprire il secchio e far uscire lo sporco raccolto (7).

ATTENZIONE: Poiché azionando il tasto si apre la base inferiore del serbatoio, è consigliabile compiere questa operazione sopra un contenitore per rifiuti.

8.5 Rimuovere il coperchio del secchio ruotandolo in senso antiorario rispetto al secchio e allineando le due frecce di riferimento (8).

8.6 Rimuovere il filtro sotto il coperchio del secchio ed estrarre il gruppo filtro e far uscire eventuali residui di sporco.

8.7 Reinserire il gruppo filtro nel secchio.

8.8 Reinserire il filtro sotto il coperchio del secchio.

8.9 Rimontare il coperchio sul secchio ruotandolo in senso orario, facendo attenzione ad allineare le due frecce presenti (9).

8.10 Riposizionare il secchio raccogli polvere sull'apparecchio in maniera inversa a come precedentemente descritto, accertandosi che sia ben incastrato.

Raccomandiamo di effettuare la pulizia dopo ogni utilizzo.

ATTENZIONE: Non utilizzare l'apparecchio senza il secchio raccogli polvere completo di filtro.

ATTENZIONE: Non superare mai il livello "MAX" indicato sul secchio raccogli polvere, altrimenti si intaserebbero i filtri riducendo la potenza aspirante dell'apparecchio.

9. SOSTITUZIONI BATTERIE TELECOMANDO

L'impugnatura telecomando per funzionare ha bisogno di essere alimentata da due batterie 1,5V tipo AAA. La durata delle batterie dipende dalla frequenza d'uso.

Qualora premendo uno qualsiasi dei pulsanti del telecomando, non si dovesse accendere la spia funzione del telecomando sull'impugnatura e l'aspiratore non dovesse rispondere ai comandi del telecomando stesso, provvedere alla sostituzione delle batterie.

Prendere l'impugnatura telecomando, preme-

re la leva del coperchio batteria tirandola verso la pulsantiera del telecomando (1).

Asportare il coperchietto e sostituire le batterie facendo attenzione a fare combaciare i segni + e - con quanto indicato. Riposizionare il coperchio.

ATTENZIONE: Per il rispetto dell'ambiente gettare le batterie negli appositi contenitori di raccolta differenziata, in accordo alle normative vigenti.

10. MANUTENZIONE GENERALE

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dall'alimentazione elettrica.

Per la pulizia esterna dell'apparecchio utilizzare esclusivamente un panno inumidito con acqua di rubinetto.

Non utilizzare detergenti di alcun tipo.

10.1 PULIZIA DEL SECCHIO RACCOGLIPOLVERE

- Estrarre il secchio raccogli polvere e rimuovere il filtro aria e il gruppo filtro, come descritto nel capitolo 8.

- Sciacquare tutti i componenti sotto acqua corrente e lasciarli asciugare.

- Ricomporre tutto in maniera inversa a come precedentemente descritto.

ATTENZIONE: Verificare che tutti i componenti del secchio raccogli polvere siano asciutti, prima di ricomporli.

Raccomandiamo di effettuare la pulizia dopo ogni utilizzo.

10.2 RIMOZIONE E PULIZIA FILTRO EPA

solo per il modello MC 330_TURBO

- Ruotare la griglia in senso antiorario (10) e rimuovere il filtro (11).

- Sciacquare il filtro esclusivamente sotto l'acqua corrente e scuotere delicatamente in modo da eliminare eventuali residui di sporco e l'acqua in eccesso; prima di reinserire il filtro nell'apparecchio, lasciare asciugare in modo naturale lontano da fonti di calore almeno per 24 ore.

La pulizia del filtro deve essere eseguita circa ogni quattro mesi.

ATTENZIONE: Durante la procedura di pulizia verificare lo stato dei filtri. Procedere alla sostituzione dei filtri quando visibilmente danneggiati.

ATTENZIONE: Non pulire i filtri con la spazzola in quanto si possono danneggiare, facendo diminuire così la loro capacità filtrante. Non utilizzare detergente, non sfregare il filtro e non lavarlo in lavastoviglie. Non rimontare il filtro se non ancora asciutto.

10.3 RIMOZIONE E PULIZIA FILTRO HEPA

solo per il modello MC 350_TURBO & FRESH

- Ruotare la griglia in senso antiorario (10) e rimuovere il filtro (11).

- Scuoterlo delicatamente in modo da eliminare eventuali residui di sporco.

La pulizia del filtro deve essere eseguita circa ogni quattro mesi.

ATTENZIONE: Durante la procedura di pulizia verificare lo stato dei filtri. Procedere alla sostituzione del filtro quando visibilmente danneggiato.

10.4 TAPPO PULIZIA

- Sul fondo dell'apparecchio è presente un tappo per la pulizia dei condotti interni, creato per rimuovere eventuali accumuli di sporco che non riescono a passare nel secchio aspirazione. Per aprirlo è sufficiente ruotare il tappo in senso antiorario (12). Per richiuderlo ruotare il tappo in senso orario.

10.5 PULIZIA DELLA TURBOSPAZZOLA

- Rimuovere lo sportellino (14) e pulire l'interno della spazzola.

- Richiudere la spazzola seguendo la procedura inversa.

11. RIMESSAGGIO

11.1 Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica.

11.2 Premere il tasto avvolgicavo  per attivare l'avvolgimento automatico e accompagnarlo delicatamente nella propria sede.

11.3 È possibile alloggiare l'insieme tubo e guaina sul corpo dell'apparecchio facendo scorrere la spazzola multiuso in una delle due sedi parking presenti sull'apparecchio (15).

11.4 È possibile riporre la bocchetta piccola e la lancia nello loro rispettive sedi di rimessaggio (16).

12. FRESCOASPIRA

solo per il modello MC 350_TURBO & FRESH

FrescoAspira è un deodorante per ambienti che contiene essenze naturali. Durante l'utilizzo rilascia una fresca profumazione in ogni ambiente.

12.1 Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dall'alimentazione elettrica.

12.2 Ruotare la griglia in senso antiorario (10).

12.3 Inserire FrescoAspira nell'apposita tasca della griglia (17).

12.4 Riasssemblare il tutto seguendo la procedura inversa.

ATTENZIONE:

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **IN CASO DI INGESTIONE:** Sciacquare la bocca **NON** provocare il vomito. Contattare immediatamente un CENTRO ANTI-VELENI o un medico.
- Evitare il contatto con gli occhi, la pelle o gli indumenti.
- Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
- Non disperdere nell'ambiente.
- Smaltire in conformità alla regolamentazione locale.

Aromatico contiene:

ETHANONE,1-(HEXAHYDRO-TETRAMETHYLMETHANONAZULENYL) - ALPHA-METHYL-1,3-BENZODIOXOLE-5-PROPIONALDEHYDE - MIX GERANIOL NEROL ACETATE

Pulito contiene:

2-PENTYL-3-PHENYL-2-PROPEN-1-AL - OT-NE (1-(1,2,3,4,5,6,7,8 Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthalenyl) ethanone) - 3-METHYL-4-(2,6,6-TRIMETHYL-2-CYCLOHEXEN-1-YL)-3-BUTEN-2-ONE (MAIN COMPONENT) - ACETATO P-T-BUT-CICLOEXILE - 3,4,5,6,6,PENTAMETHYLHEPT-3-EN-2-ONE (AND ISOMERS) - 7-HYDROXY-3,7-DIMETHYLOCTAN-1-AL

Può provocare una reazione allergica.

FrescoAspira è in vendita presso i negozi di elettrodomestici, presso i Centri di Assistenza Tecnica autorizzati Polti e sul sito www.polti.com.

13. RISOLUZIONE INCONVENIENTI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'aspirapolvere non si accende.	Mancanza di tensione.	Controllare che l'aspirapolvere sia stato collegato alla corrente come indicato nel capitolo 1.
	Batterie dell'impugnatura del telecomando scariche.	Sostituire le batterie per telecomando (vedi capitolo 9).
L'aspirapolvere non aspira / l'aspirazione è ridotta.	Tubo flessibile / tubo telescopico intasato.	Asportare eventuali ostruzioni dai tubi.
	Serbatoio raccogli-polvere troppo pieno.	Svuotare il serbatoio raccogli-polvere (vedi capitolo 8).
	Serbatoio raccogli-polvere non inserito correttamente.	Inserire correttamente il serbatoio raccogli-polvere (vedi capitolo 8).
	La regolazione dell'aspirazione è regolata sul MIN.	Aumentare la regolazione dell'aspirazione.
	Filtri otturati.	Procedere alla pulizia dei filtri come riportato nel capitolo 10.
Durante l'aspirazione dall'apparecchio esce la polvere.	Secchio raccogli-polvere non inserito correttamente.	Inserire correttamente il secchio raccogli-polvere.
	Serbatoio raccogli-polvere troppo pieno.	Svuotare il serbatoio raccogli-polvere.
	Tubo flessibile non inserito correttamente.	Inserire correttamente il tubo flessibile.
In caso i problemi riscontrati persistano o non siano presenti nella tabella, rivolgersi ad un Centro Assistenza Autorizzato Polti (www.polti.com per la lista aggiornata) oppure al Servizio Clienti.		

GARANZIA

Questo apparecchio è riservato a un uso esclusivamente domestico e casalingo, è garantito per due anni dalla data di acquisto per difetti di conformità presenti al momento della consegna dei beni; la data di acquisto deve essere comprovata da un documento valido agli effetti fiscali rilasciato dal venditore.

In caso di riparazione, l'apparecchio dovrà essere accompagnato dal documento fiscale che ne attesti l'acquisto.

La presente garanzia lascia impregiudicati i diritti che derivano al consumatore dalla Direttiva Europea 99/44/CE su taluni aspetti della vendita e delle garanzie sui beni di consumo, diritti che il consumatore deve far valere nei confronti del proprio venditore.

La presente garanzia è valida nei Paesi che recepiscono la direttiva Europea 99/44/CE. Per gli altri Paesi, valgono le normative locali in tema di garanzia.

COSA COPRE LA GARANZIA

Nel periodo di garanzia, Polti garantisce la riparazione gratuita e, quindi, senza alcun onere per il cliente sia per la manodopera che per il materiale, del prodotto che presenti un difetto di fabbricazione o vizio di origine.

In caso di difetti non riparabili Polti può offrire al Cliente la sostituzione gratuita del prodotto.

Per ottenere l'intervento in garanzia il consumatore si dovrà rivolgere ad uno dei Centri di Assistenza Tecnica Autorizzati Polti munito di idoneo documento di acquisto rilasciato dal venditore ai fini fiscali comprovante la data di acquisto del prodotto. In assenza di documentazione comprovante l'acquisto del prodotto e la relativa data di acquisto, gli interventi verranno effettuati a pagamento. Conservare accuratamente il documento di acquisto per tutto il periodo di garanzia.

COSA NON COPRE LA GARANZIA

- Ogni guasto o danno che non derivi da un difetto di fabbricazione
- I guasti dovuti ad uso improprio e diverso da quello indicato nel libretto di istruzioni, parte integrante del contratto di vendita del prodotto;
- I guasti derivanti da caso fortuito (incendi, cortocircuiti) o da fatto imputabile a terzi (manomissioni).
- I danni causati dall'utilizzo di componenti non originali Polti, da riparazioni o alterazioni eseguite da personale o centro assistenza non autorizzato Polti.
- I danni causati dal cliente.
- Le parti (filtri, spazzole, guaine, batterie, ecc) danneggiate dal consumo (beni consumabili) o dalla normale usura.
- Eventuali danni dovuti dal calcare.
- Guasti derivanti da mancata manutenzione / pulizia secondo le istruzioni del produttore.
- Il montaggio di accessori non originali Polti, modificati o non adattati all'apparecchio.

L' utilizzo non appropriato e/o non conforme alle istruzioni per l'uso e a qualunque altra avvertenza, disposizione contenuta nel presente manuale, invalida la garanzia.

Polti declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono derivare direttamente o indirettamente a persone, cose, animali dovuti al mancato rispetto delle prescrizioni indicate nel libretto di istruzioni, riguardanti le avvertenze per l'uso e la manutenzione del prodotto.

Per consultare l'elenco aggiornato dei Centri di Assistenza Tecnica Autorizzati Polti visitare il sito www.polti.com.

SERVIZIO CLIENTI

Chiamando questo numero al costo di Euro 0,11 al minuto IVA inclusa, i nostri incaricati saranno a disposizione per rispondere alle tue domande e fornirti tutte le indicazioni utili per sfruttare al meglio le qualità dei prodotti Polti, oppure puoi consultare il nostro sito www.polti.com: troverai tutte le informazioni necessarie.



WELCOME TO THE WORLD OF FORZASPIRA

MC 330_TURBO AND MC 350_TURBO & FRESH ARE THE POLTI MULTI-CYCLONIC VACUUMS.
BAGLESS AND WITH POWER CONTROL THEY COMBINE
QUALITY AND EFFECTIVENESS PERFECTLY.



ACCESSORIES FOR ALL NEEDS

Visiting our site **www.polti.com** or any of the top household appliance stores, you will find a vast range of accessories to enhance the performance and convenience of your appliance and make cleaning your home even simpler.

To check compatibility with your appliance, look for the PAEUXXXX/ code next to each accessory listed on Page 3. If the code of the accessory you want to buy is not included in this manual, please contact our Customer Services department for more information.



REGISTER YOUR PRODUCT **www.polti.com**

Visit our website **www.polti.com** or call our Customer Services department to register your product.

You can get useful recommendations on using the products, and updates on innovations, as well as finding all the accessories that make the family of Polti products even more valuable for looking after your home.

To register your product, in addition to your personal information, you must enter the serial number (SN) which you will find on the silver label, located on the box and underneath the appliance. To save time and have your serial number to hand, write it in the space provided on the back cover of this manual.



OFFICIAL YOUTUBE CHANNEL

Do you want to know more? Visit our official channel: **www.youtube.com/poltispa**. We will show you the effectiveness of the natural and ecological power of steam in cleaning and ironing operations.

Register on the channel so you are always up-to-date on our video content!

SAFETY WARNINGS

IMPORTANT PRECAUTIONS FOR USE



WARNING! BEFORE USING THE APPLIANCE, CAREFULLY READ ALL THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL, AND ON THE APPLIANCE ITSELF.



Polti S.p.A. declines all liability for any accident deriving from any improper use of this appliance.

Correct use of the product is only as detailed in this instruction manual.

Any use which does not comply with these instructions will invalidate the warranty.

- Never disassemble or carry out maintenance on the appliance apart from that indicated in this manual. In the event of a fault or malfunction, do not try and repair the appliance yourself. In the event of a heavy knock, fall, damage or fall into water, the appliance may not longer be safe to use. Incorrect use or a lack of respect for the instructions herein may lead to serious accidents. Always contact Authorised Service Centres.
- This appliance can be used by children over 8 years old, by people with reduced physical, sensory or mental abilities or by inexperienced persons only where they are instructed in advance on its safe use and only if informed of the dangers related to the product. Children must not play with the appliance. The cleaning and maintenance of the appliance may not be done by children without the supervision of an adult. Keep the appliance and the power cable out of the reach of children under 8 years of age.
- Keep all the parts of the packaging out of the reach of children; they are not toys. Keep the plastic bag out of the reach of children: danger of suffocation.
- This appliance is destined exclusively for indoor domestic use.
In order to reduce the risk of accidents, including: fires, elec-

trocutation, personal injury and scalding, both during use and during preparation, maintenance and storage, always take the fundamental precautions listed in this manual.

RISKS CONNECTED TO THE POWER SUPPLY - ELECTROCUTION

- The earthing system and highly sensitive residual-current circuit breaker, complete with magnetothermic cut-out for your domestic system, guarantee safe use of electrical appliances. Therefore, for your own safety, check that the electrical system to which the appliance is connected complies with current laws.
- Do not connect the appliance to the mains if the voltage does not correspond with that of the domestic electrical circuit in use.
- Do not overload the sockets with adaptors and/or transformers. Only connect the product to a single socket with current that is compatible with the supplied plug.
- Electrical extension leads that are unsuitable for the power rating or which are not compliant with law may overheat and possibly lead to short-circuiting, fire, power outage or damage to the equipment. Only use certified extensions, suitable for the power rating, that support at least 10A.
- To remove the plug from the socket, do not pull the power cable, but hold the plug itself to avoid damage to the plug and the cable.
- Always unplug the appliance if it is not in use and before any preparation, maintenance or cleaning operation.
- The appliance must not be left unattended if plugged in to the mains.
- Fully unwind the cable from the cable winder before connecting the appliance to the mains and before use. Always use the product with the cable completely unwound.
- Do not pull or jerk the cable or expose it to tensions (twisting, crushing or stretching). Keep the cable away from hot and/or sharp surfaces and elements. Avoid crushing the cables in doors and windows. Do not pull the cable tight around cor-

ners. Avoid treading on the cable. Do not pass over the cable with the appliance. Do not wind the power cable around the appliance, especially if the appliance is hot.

- Do not substitute the plug on the power cable.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid all possible hazards. Do not turn on and use the product if the power cable is damaged.
- Do not touch or use the appliance barefoot and/or with wet body or feet.
- Do not use the appliance near containers full of water, e.g. sinks, baths and swimming pools.
- Do not immerse the appliance, including the power cable and plug, in water or other liquids.

RISKS DURING USE OF THE PRODUCT - INJURIES/SCALDING

- The product should not be used in areas where there is a danger of explosions or in the presence of toxic substances.
- Do not vacuum liquid substances or damp dirt.
- Do not vacuum onto toxic substances, acids, solvents, detergents or corrosive substances. The handling and removal of dangerous substances must be carried out according to the indications of the manufacturers of these substances.
- Do not vacuum onto explosive powders or liquids, hydrocarbons, open flames and or extremely hot objects.
- Keep all body parts away from the vacuum intake and from any moving parts.
- Do not use the vacuum function on people and/or animals.
- Re-wind the cable when the appliance is not in use.
- Do not position the product near sources of heat such as fireplaces, stoves and ovens.
- Do not obstruct the openings and grills on the product.
- During use, keep the product in a horizontal position on stable surfaces.

CORRECT USE OF THE PRODUCT

This appliance is intended for internal home use as a vacuum of dry material, in accordance with the descriptions and instructions contained in this manual. Please read these instructions carefully and keep them. If this manual is lost, it can be consulted and/or downloaded from the website www.polti.com. Only vacuum domestic dirt.

Do not use on debris or chalk, cement or residues from building sites or brick laying.

Do not use on earth and sand/soil, etc.

Do not use on ash, soot and combustion residues (fireplaces, barbecues, etc.).

Do not use on printer, photocopier or fax toner and ink powder.

Do not vacuum pointed, sharp or stiff objects. The appliance only functions correctly with the collector inserted, and complete with all its parts.

Correct use of the product is only as detailed in this instruction manual. Any other use may damage the appliance and invalidate the warranty. Polti S.p.A. reserves the right to change equipment or accessory specification without prior notice.

INFORMATION FOR USERS

Pursuant to European Directive 2012/19/EU, regarding electric and electronic appliances, this appliance must not be disposed of with domestic waste, but sent to an official collection facility. This appliance complies with EU Directive 2011/65/EU



The crossed-out bin symbol on the appliance indicates that, at the end of its useful lifespan, the product must be disposed of separately from other waste. Therefore, at the end of its life, the user must handover the appliance to an appropriate collection centre for electric and electronic waste. Proper separate waste collection to facilitate the subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal of the appliance helps to prevent negative effects on the environment and human health, and promotes recycling of the materials the product is made of. Unlawful disposal by the owner involves the application of the administrative sanctions envisaged by current legislation.

1. PREPARATION OF THE APPLIANCE

1.1 Remove the appliance from the packaging, checking that the product is whole and that all the parts are there.

1.2 Insert the batteries into the remote control handle (1) (see chapter 9).

1.3 Insert the suction opening of the flexible tube into the connector (2). To disconnect it from the appliance press the keys and pull the flexible hose (3).

1.4 Unwind the power supply cable and insert the plug into a suitable power socket.

2. CONNECTION OF ACCESSORIES

All the accessories can be connected directly to the flexible hose or to the telescopic tube. Just connect them together.

3. SUCTION CONTROL

3.1 Using the buttons “+” and “-”, it is possible to increase or decrease the suction power level. A suction indicator level lights up for every level.

There are three power levels:

Minimum for curtains.

Medium for sofas, armchairs and pillows.

Maximum for floors and hard surfaces .

3.2 By pressing the “Max” button, located on the handle, the appliance is adjusted to the maximum power.

3.3 By pressing the “⏏”, button, located on the handle, the appliance is paused.

4. CLEANING HARD FLOORS

4.1 Make sure that chapter 1 has been completed.

4.2 Connect the telescopic tube to the flexible hose and the floor brush to the telescopic tube. The length of the telescopic tube can be adjusted. Press the button to extend it or shorten it at will.

4.3 Move the selector located on the brush, pressing it with a foot, to the bristles-extended position (4).

The turbo-brush can be used by moving the selector, located on the back, to the left (13). The selector, by adjusting the speed of the turbine system, adapts the brush to any type of surface.

4.4 Press the foot pedal. ①. The appliance will start to operate at maximum power.

Adjust the suction power, as shown in Chapter 3. For this type of surface, we recommend the

Maximum level.

4.5 To end suction, press the foot pedal or the button  on the handle again.

5. CLEANING DELICATE FLOORS

5.1 Make sure that chapter 1 has been completed.

5.2 Connect the telescopic tube to the flexible hose and the parquet brush to the telescopic tube.

The length of the telescopic tube can be adjusted. Press the button to extend it or shorten it at will.

5.3 Press the foot pedal. . The appliance will start to operate at maximum power.

Adjust the suction power, as shown in Chapter 3. For this type of surface, we recommend the **Maximum level**.

5.4 To end suction, press the foot pedal  or the button on the handle again.

6. CLEANING CARPETS AND RUGS

6.1 Make sure that chapter 1 has been completed.

6.2 Connect the telescopic tube to the flexible hose and the turbo brush to the telescopic tube.

The length of the telescopic tube can be adjusted. Press the button to extend it or shorten it at will.

The turbo-brush, thanks to a turbine system, increases effectiveness and efficiency when vacuuming fabric surfaces. Move the selector, located on the back of the turbo-brush to the right (13).

The selector, by adjusting the speed of the turbine system, adapts the brush to any type of surface.

The floor brush can be used by moving the selector to the no-bristles position (4).

6.3 Press the foot pedal . The appliance will start to operate at maximum power.

Adjust the suction power, as shown in Chapter 3. For this type of surface, we recommend the **Maximum level**.

6.4 To end suction, press the foot pedal  or the button on the handle again.

7. CLEANING UPHOLSTERY

(mattresses, sofas, car interiors, etc.)

7.1 Make sure that chapter 1 has been completed.

7.2 Connect the mini turbobrush to the flexible hose and pass over the surfaces.

Using the mini turbo-brush on armchairs and sofas, car interiors etc., is particularly recommended for the removal of animal fur and hair, thanks to the mechanical action of the roller brush. The suction nozzle with bristle frame attached is particularly recommended for removing the most stubborn dirt thanks to the abrasive action of the bristles on the surface.

If it is not needed, the bristle frame can be removed from the suction nozzle by sliding the guides of the frame on the base of the nozzle (5).

Use the lance for thorough vacuum cleaning of hard-to-reach spots such as skirting-boards and folds in sofas, armchairs, upholstered furniture and car upholstery.

For the MC350 Turbo & Fresh model only it is possible to use the flexible suction hose to reach the most difficult-to-reach places such as inside cars, radiators, door and window jambs.

7.3 Press the foot pedal . The appliance will start to operate at maximum power.

Adjust the suction power, as shown in Chapter 3. For this type of surface, we recommend the **Medium level**.

7.4 To end suction, press the foot pedal  or the button on the handle again.

8. EMPTYING AND CLEANING THE DUST CONTAINER

When the dust container is full, the “container full ” indicator light comes on. To empty it, proceed as follows:

8.1 Turn off the appliance using the foot pedal . Disconnect the power supply cable from the mains.

8.2 Release the dust container from the vacuum cleaner by pulling the lever (6).

8.3 Remove the dust container lifting it by the handle.

8.4 Press the button located on the container in order to open the container and remove the dirt collected (7).

WARNING: Since by operating the button the lower base of the reservoir opens, it is recommended that this operation be done over a waste bin.

8.5 Remove the container cover by turning it anti-clockwise relative to the container, aligning the two reference arrows (8).

8.6 Remove the filter under the cover of the

collector, pull out the filter unit and remove any remaining dirt.

8.7 Replace the filter unit in the container.

8.8 Reinsert the filter under the cover of the collector.

8.9 Reassemble the cover on the container turning it clockwise, making sure to align the two arrows (9).

8.10 Reposition the dust container on the appliance by repeating the steps described previously in the opposite order, making sure that it is well attached.

We recommend to clean the container after each use.

WARNING: Do not use the appliance without the dust container complete with filter.

WARNING: Never exceed the "MAX" level shown on the dust container, otherwise the filters will clog reducing the suction power of the appliance.

9. REPLACING REMOTE CONTROL BATTERIES

In order to work, the remote control handle must be powered by two 1.5V AAA batteries. The life of the batteries depends on how often it is used.

If, when pressing any button on the remote control, the control operation indicator light does not come on and the vacuum cleaner does not respond to the remote control commands, replace the batteries.

Take the remote control handle, press the lever of the battery cover pulling it towards the remote control keypad (1).

Remove the cover and replace the batteries making sure that the + and - marks match what is indicated. Replace the cover.

WARNING: to protect the environment, we recommend disposing of the battery in the special recycling containers, in accordance with the instructions of the manufacturer.

10. GENERAL MAINTENANCE

Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the mains.

To clean the outside of the appliance, only use a damp cloth and tap water.

Do not use detergents of any type.

10.1 CLEANING THE DUST CONTAINER

- Pull out the dirt container and remove the container filter and the filter unit, as described in the chapter 8.

- Rinse all the components under running water and let them dry.

- Replace everything repeating the steps described previously in the reverse order.

ATTENTION: Check all components of the dust collector are dry, before put them in order.

We recommend to clean the container after each use.

10.2 REMOVAL AND CLEANING OF THE EPA FILTER

For model MC 330_TURBO only

- Turn the grill anti-clockwise (10) and remove the filter (11).

- Rinse the filter using running water only and shake gently to remove any excess dirt or water residue; before replacing the filter in the appliance, leave to dry naturally away from direct light and heat for at least 24 hours.

The filter should be fully cleaned approximately every four months.

WARNING: Check the filters during cleaning. Replace the filters when visibly damaged.

WARNING: Do not clean the filters with the brush as they can be damaged, reducing their filtering capacity. Do not use detergents, do not rub the filter, and do not wash it in a dishwasher.

10.3 REMOVAL AND CLEANING OF THE HEPA FILTER

For model MC 350_TURBO & FRESH only

- Turn the grill anti-clockwise (10) and remove the filter (11).

- Shake gently to remove any excess dirt or water residue

The filter should be fully cleaned approximately every four months.

WARNING: Check the filters during cleaning. Replace the filters when visibly damaged.

10.4 CLEANING CAP

- On the bottom of the appliance there is a cap for cleaning the internal hoses, created to remove any accumulation of dirt which cannot pass into the suction container. To open it,

just turn the cap anti-clockwise (12). To close it, turn the cap clockwise.

10.5 CLEANING THE TURBO-BRUSH

- Remove the door (14) and clean the inside of the brush.
- Close the brush following the procedure in reverse order.

11. STORAGE

11.1 Turn off the appliance and disconnect from the mains electricity.

11.2 Press the cable-winder button  to activate the automatic winding guiding it gently back into the appliance.

11.3 The hose and flexible hose can be housed on the body of the appliance, sliding the universal brush into the parking system on the appliance (15).

11.4 The small nozzle and the lance can be replaced in their relative storage locations (16).

12. FRESCOASPIRA

For model MC 350_TURBO & FRESH only

FrescoAspira is an ambient deodorant which contains natural essences. During use, it releases a fresh perfume in every room.

12.1 Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the mains.

12.2 Turn the grille anti-clockwise (10).

12.3 Place FrescoAspira in the special pocket of the grill (17).

12.4 Reassemble all the parts following the procedure in reverse order.

WARNING:

- Keep out of reach of children.
- IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Contact a POISON CENTRE or a doctor immediately.
- Do not get in eyes, on skin, or on clothing.
- Harmful to aquatic life with long lasting effects.
- Avoid release to the environment.
- Dispose of in conformity with local regulations.

Aromatic contains:

ETHANONE,1-(HEXAHYDRO-TETRAMETHYLMETHANONAZULENYL) - ALPHA-METHYL-1,3-BENZODIOXOLE-5-PROPIONALDEHYDE - MIX GERANIOL NEROL ACETATE

Clean contains:

2-PENTYL-3-PHENYL-2-PROPEN-1-AL - OT-NE (1-(1,2,3,4,5,6,7,8 Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthalenyl) ethanone) - 3-METHYL-4-(2,6,6-TRIMETHYL-2-CYCLOHEXEN-1-YL)-3-BUTEN-2-ONE (MAIN COMPONENT) - ACETATO P-T-BUT-CICLOEXILE - 3,4,5,6,6,PENTAMETHYLHEPT-3-EN-2-ONE (AND ISOMERS) - 7-HYDROXY-3,7-DIMETHYLOCTAN-1-AL

May cause an allergic skin reaction.

FrescoAspira is on sale at household appliance stores, at Polti Authorised Service Centres or on the site www.polti.com.

13. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The vacuum cleaner does not turn on.	No power.	Check that the appliance is connected to the power as indicated in Chapter 1.
	Batteries of the remote control handle are dead.	Replace the batteries for the remote control (see Chapter 9).
The vacuum has no/reduced suction.	Flexible hose/telescopic tube clogged.	Remove possible blockages from the hoses.
	Dust-collector over full.	Empty the dust collector (see Chapter 8)
	Dust tank not inserted correctly.	Insert the dust collector correctly (see Chapter 8)
	The suction can be adjusted on MIN.	Increase the adjustment of the suction.
	Filters clogged.	Clean the filters, as described in Chapter 10.
During suction from the appliance, dust comes out.	Dust collector not inserted correctly.	Insert the dust collector correctly.
	Dust-collector over full.	Empty the dust collector.
	Flexible hose not inserted correctly.	Insert the flexible tube correctly.
Should the problems persist, contact an Authorised Polti Service Centre (see www.polti.com for the up-to-date list) or Customer Services.		

WARRANTY

This appliance is for domestic use only and is guaranteed for two years from the date of purchase against any defects present at the time the goods are handed over; the date of purchase must be proven via a proof of purchase document valid for tax purposes and issued by the seller.

For repairs, the appliance must be accompanied by proof of purchase.

This warranty does not affect the consumer rights deriving from European Directive 99/44/EC as regards some aspects of sale and warranty of consumer goods, rights which the consumer should uphold with respect to the seller.

This warranty is valid in the countries which adhere to European Directive 99/44/EC. For other countries, local regulations on warranties apply.

WHAT THE WARRANTY COVERS

During the warranty, Polti guarantees free repair of a product with a manufacturing or factory defect and, therefore, the client is not liable to pay for any work or materials.

In case of irreparable defects, Polti may replace the product free of charge.

To avail of the warranty, the customer should visit one of the Polti Authorised Service Centres with proof of purchase from the seller valid for tax purposes and bearing the date of purchase of the product. Without proof of purchase and the relative date of purchase, the work will be charged for. Store the proof of purchase document safely for the whole duration of the warranty.

WHAT THE WARRANTY DOES NOT COVER

- Any fault or damage not deriving from a manufacturing defect.
- Any fault due to improper use or use other than that indicated in the instruction booklet, an integral part of the product sales contract.
- Any defect resulting from *force majeure* (fires, short circuits) or caused by third parties (tampering).
- Damage caused by the use of non-original Polti parts, and repairs or modifications performed by staff or service centres not authorised by Polti.
- Damage caused by the customer.
- Parts (filter, brush, hose, battery, etc.) damaged by use (consumable goods) or normal wear and tear.
- Any damage caused by limescale.
- Defects resulting from lack of maintenance/cleaning according to the manufacturer's instructions.
- Assembly of non-original Polti accessories or those that have been modified or which are not suitable for the appliance.

Inappropriate use and/or use not compliant with the instructions for use and any other warnings or indications contained in this manual invalidates the warranty.

Polti takes no responsibility for any direct or indirect damage to people, objects or animals caused by non-compliance with the instructions indicated in this instruction booklet, regarding warnings for use and product maintenance.

To see the up-to-date list of the Polti Authorised Service Centres, visit the website www.polti.com.

BIENVENUE DANS LE MONDE DE FORZASPIRA

MC 330_TURBO ET MC 350_TURBO & FRESH SONT LES ASPIRATEURS MULTI-CYCLONIQUES DE POLTI.

SANS SAC ET AVEC RÉGLAGE DE LA PUISSANCE, ILS ALLIENT
PARFAITEMENT QUALITÉ ET EFFICACITÉ.



DES ACCESSOIRES POUR TOUS LES BESOINS

Consultez notre site **www.polti.com** ou rendez-vous dans un magasin d'électroménagers bien assorti : vous y trouverez une vaste gamme d'accessoires permettant d'augmenter la performance et la facilité d'utilisation de votre aspirateur pour un nettoyage domestique encore plus simple.

Pour voir si un accessoire est compatible avec votre appareil, veuillez chercher la référence PAEUXXXX / indiquée à côté de chacun des accessoires à la page 3. Si la référence de l'accessoire que vous souhaitez acquérir ne se retrouve pas dans ce manuel, veuillez contacter notre Service clientèle afin d'obtenir plus d'informations.



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT **www.polti.com**

Connectez-vous au site **www.polti.com** ou appelez le Service clientèle Polti pour enregistrer votre produit.

Vous recevrez des conseils pratiques concernant l'usage des produits, nous vous tiendrons à jour sur les nouveautés et vous retrouverez également tous les accessoires qui font des produits Polti des outils encore plus efficaces pour l'entretien de la maison. Pour enregistrer votre produit, vous devez entrer, outre les données personnelles, le numéro de série (SN) figurant sur l'étiquette argentée située sur la boîte et sous l'appareil. Pour gagner du temps et avoir votre numéro de série toujours à portée de main, notez-le dans l'espace prévu à cet effet sur le verso de la couverture du manuel.



NOTRE CHÂÎNE OFFICIELLE YOUTUBE

Voulez-vous en savoir plus ?
Visitez notre canal officiel : **www.youtube.com/poltispa**.
Permettez-nous de vous montrer l'efficacité de la force naturelle et écologique de la vapeur autant pour le nettoyage que pour le repassage.

Abonnez-vous au canal pour rester à jour sur nos contenus vidéo !

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI IMPORTANTES



ATTENTION ! AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, LIRE LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS FIGURANT DANS CE MANUEL ET SUR L'APPAREIL.



Polti S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'accidents causés par une utilisation non conforme de cet appareil.

Le présent manuel décrit l'utilisation conforme du produit.

Toute utilisation non conforme aux présentes recommandations annulera la garantie.

- N'effectuer que les opérations de démontage et d'entretien décrites dans les présentes instructions. En cas de panne ou de dysfonctionnement, ne pas effectuer de réparations soi-même. En cas de choc violent, chute, dommage et chute dans l'eau, l'appareil peut ne plus être sûr. En cas de manipulations erronées et non autorisées, il existe un risque d'accidents. Toujours contacter les SAV agréés.
- Cet appareil ne peut être utilisé par les enfants de moins de 8 ans, les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et les personnes non expertes que s'ils ont été préalablement informés sur l'utilisation en toute sécurité du produit et sur les dangers liés au produit. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser les enfants nettoyer et effectuer l'entretien de l'appareil sans la surveillance d'un adulte. Mettre l'appareil et le câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Conserver tous les composants de l'emballage hors de la portée des enfants : ce ne sont pas des jouets. Conserver le sachet en plastique hors de la portée des enfants : risque d'étouffement.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique en intérieur. **Pour réduire le risque d'accidents tels que les incendies, l'électrocution, les accidents et les brûlures aussi bien durant l'utilisation que durant les opérations de préparation, entretien et rangement, toujours suivre les précautions élémentaires énumérées dans le présent manuel.**

RISQUES LIÉS À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE - ÉLECTROCUTION

- Le système de mise à la terre et l'interrupteur à courant différentiel résiduel de sécurité, avec une protection magnéto-thermique de l'installation domestique, permettent une utilisation en toute sécurité des appareils électriques.
Pour garantir la sécurité, contrôler que l'installation électrique à laquelle est raccordé l'appareil est réalisée conformément aux lois en vigueur.
- Ne pas raccorder l'appareil au secteur si la tension ne correspond pas à celle du circuit électrique domestique.
- Ne pas surcharger les prises électriques avec des fiches doubles et/ou des adaptateurs. Raccorder le produit uniquement à des prises de courant individuelles compatibles avec la fiche fournie.
- Des rallonges électriques non opportunément dimensionnées et non conformes risquent de générer une surchauffe et, par voie de conséquence, un court-circuit, un incendie, une panne de courant et une détérioration du système. Utiliser exclusivement des rallonges homologuées et judicieusement dimensionnées pour véhiculer un courant d'une intensité d'au moins 10A.
- Toujours éteindre l'appareil en appuyant sur l'interrupteur prévu à cet effet avant de le débrancher du secteur.
- Pour débrancher la fiche de la prise de courant, ne pas tirer sur le câble ; saisir la fiche pour éviter d'endommager la prise et le câble.
- Toujours débrancher la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant toute opération de préparation, entretien et nettoyage.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
- Dérouler complètement le câble de l'enrouleur avant de le brancher sur le secteur et avant d'utiliser l'appareil. Toujours utiliser le produit avec le câble complètement déroulé.
- Ne pas tirer ni secouer le câble et ne pas le soumettre à des tensions (torsions, écrasements, étirements). Éloigner le câble de toute surface et partie chaude et/ou tranchante. Veiller

à ce que le câble ne soit pas écrasé par des portes ou portails. Ne pas tendre le câble sur des arêtes. Éviter de piétiner le câble. Ne pas passer sur le câble. Ne pas enrouler le câble d'alimentation autour de l'appareil, surtout si l'appareil est chaud.

- Ne pas remplacer la fiche du câble d'alimentation.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente. Ne pas utiliser le produit si le câble est endommagé.
- Ne pas toucher ni utiliser l'appareil pieds nus et/ou avec le corps ou les pieds mouillés.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de récipients pleins d'eau comme les éviers, les baignoires, les piscines.
- Ne pas plonger l'appareil avec le câble et la fiche dans l'eau ou dans d'autres liquides.

RISQUES LIÉS À L'UTILISATION DU PRODUIT - BLESSURES / BRÛLURES

- Ne pas utiliser le produit dans des endroits présentant un risque d'explosion et où des substances toxiques sont présentes.
- N'aspirer ni substances liquides, ni saleté humide.
- N'aspirez pas des substances toxiques, acides, solvants, nettoyants, substances corrosives. Le traitement et l'élimination des substances dangereuses doivent être effectués conformément aux instructions des fabricants de ces substances.
- N'aspirez pas des poudres et liquides explosifs, hydrocarbures, objets en flammes et/ou incandescents.
- Éloigner toute partie du corps des ouvertures d'aspiration et des pièces en mouvement.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sur des personnes et/ou des animaux.
- Enrouler le câble lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne pas placer le produit à proximité de sources de chaleur telles que cheminées, poêles et fours.
- Ne pas obstruer les orifices et les grilles situés sur le produit.
- Durant l'utilisation, maintenir le produit à l'horizontale et sur une surface stable.

UTILISATION CORRECTE DU PRODUIT

L'appareil est destiné à un usage domestique en tant qu'aspirateur de matières sèches, conformément aux descriptions et aux instructions contenues dans le présent manuel. Lire attentivement et conserver ces instructions ; en cas de perte, consulter et/ou télécharger ce manuel sur le site Internet www.polti.com.

Aspirer uniquement de la saleté domestique.

Ne pas utiliser l'appareil sur les débris et le plâtre, le ciment et les résidus de chantier et d'ouvrages de maçonnerie.

Ne pas utiliser l'appareil sur la terre et le sable/terre de jardins, etc.

Ne pas utiliser l'appareil sur les cendres, la suie et les résidus de la combustion (cheminée, barbecue, etc.).

Ne pas utiliser sur la poudre d'encre et sur l'encre des imprimantes, télécopieurs et photocopieuses.

Ne pas aspirer d'objets pointus, tranchants et rigides.

L'appareil ne fonctionne correctement qu'avec le bac accroché et muni de toutes les parties qui le composent.

Le présent manuel décrit l'utilisation conforme du produit. Toute autre utilisation peut endommager l'appareil et annuler la garantie.

POLTI se réserve le droit de procéder à toutes modifications techniques qui s'avèreraient nécessaires sans aucun préavis.

INFORMATIONS AUX UTILISATEURS

Conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE en matière d'équipements électriques et électroniques, ne pas éliminer l'appareil avec les ordures ménagères ; le remettre à un centre de collecte officiel. Ce produit est conforme à la Directive EU 2011/65/UE



Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé séparément lorsqu'il n'est plus utilisable, et non pas avec les ordures ménagères. Par conséquent, l'utilisateur devra remettre l'appareil à la fin de sa durée de vie aux centres de collecte des déchets électroniques et électrotechniques. Le tri approprié des déchets permet d'acheminer l'appareil vers le recyclage, le traitement et l'élimination écologiquement compatible. Il con-

tribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, tout en favorisant le recyclage des matériaux dont est constitué le produit. L'élimination non conforme du produit par le propriétaire entraîne l'application des sanctions administratives prévues par la législation en vigueur.

1. PRÉPARATION DE L'APPAREIL

1.1 Enlever l'emballage de l'appareil, vérifier le contenu et l'intégrité du produit.

1.2 Insérer les piles dans la poignée de la télécommande (1) (comme indiqué au chapitre 9).

1.3 Introduire la buse d'aspiration du tube flexible dans le raccord (2). Pour la débrancher de l'appareil, appuyer sur les touches et tirer le tuyau flexible (3).

1.4 Dérouler le câble d'alimentation et introduire la fiche dans une prise de courant appropriée.

2. RACCORDEMENT ACCESSOIRES

Tous les accessoires peuvent être raccordés directement au tube flexible ou au tube télescopique. Il suffit de les raccorder entre eux.

3. RÉGLAGE ASPIRATION

3.1 Les boutons "+" et "-", permettent d'augmenter ou de diminuer le niveau de puissance d'aspiration. A chaque niveau correspond l'allumage de l'un des indicateurs niveaux d'aspiration.

Il y a trois niveaux de puissance:

Minimum pour les rideaux.

Moyen pour les canapés, fauteuils et coussins.

Haut pour les sols et surfaces dures.

3.2 En appuyant sur le bouton "Max", l'appareil est réglé à la puissance maximale.

3.3 En appuyant sur le bouton "⏻", l'appareil est mis en pause.

4. NETTOYAGE DES SOLS DURS

4.1 Vérifier que le chapitre 1 est terminé.

4.2 Brancher le tube télescopique au tube flexible et la brosse pour sols au tube télescopique. La longueur du tube télescopique peut être réglée. Appuyer sur le bouton pour augmenter ou réduire la longueur.

4.3 Déplacer le sélecteur situé sur la brosse, en poussant avec un pied, dans la position avec les poils sortis (4).

Il est possible d'utiliser la turbo brosse en déplaçant le sélecteur situé à l'arrière vers la

gauche (13). En réglant la vitesse du système à turbine, le sélecteur adapte la brosse à tout type de surface.

4.4 Appuyer avec un pied sur la touche . L'appareil commencera à fonctionner à la puissance d'aspiration maximale.

Régler la puissance d'aspiration, comme indiqué au chapitre 3 ; pour ce type de surface, nous conseillons de régler le **niveau Maximum**.

4.5 Pour arrêter d'aspirer, appuyer de nouveau sur la touche  ou sur le bouton sur la poignée.

5. NETTOYAGE DES SOLS DÉLICATS

5.1 Vérifier que le chapitre 1 est terminé.

5.2 Brancher le tube télescopique au tube flexible et la brosse pour parquet au tube télescopique.

La longueur du tube télescopique peut être réglée. Appuyer sur le bouton pour augmenter ou réduire la longueur.

5.3 Appuyer avec un pied sur la touche . L'appareil commencera à fonctionner à la puissance d'aspiration maximale.

Régler la puissance d'aspiration, comme indiqué au chapitre 3 ; pour ce type de surface, nous conseillons de régler le **niveau Maximum**.

5.4 Pour arrêter d'aspirer, appuyer de nouveau sur la touche  ou sur le bouton sur la poignée.

6. NETTOYAGE DES TAPIS ET MOQUETTES

6.1 Vérifier que le chapitre 1 est terminé.

6.2 Brancher le tube télescopique au tube flexible et la turbo brosse pour sols au tube télescopique. La longueur du tube télescopique peut être réglée. Appuyer sur le bouton pour augmenter ou réduire la longueur.

Grâce à un système à turbine, la turbo brosse augmente le niveau de performance durant les opérations d'aspiration des surfaces textiles. Amener l'interrupteur situé à l'arrière de la turbo brosse vers la droite (13).

En réglant la vitesse du système à turbine, le sélecteur adapte la brosse à tout type de surface.

Il est possible d'utiliser la brosse pour sols en plaçant le sélecteur dans la position sans poils (4).

6.3 Appuyer avec un pied sur la touche . L'appareil commencera à fonctionner à la puissance d'aspiration maximale.

Régler la puissance d'aspiration, comme indiqué au chapitre 3 ; pour ce type de surface, nous conseillons de régler le **niveau Maximum**.

6.4 Pour arrêter d'aspirer, appuyer de nouveau sur la touche  ou sur le bouton sur la poignée.

7. NETTOYAGE DES MEUBLES REMBOURRÉS

(matelas, canapés, intérieurs de voitures, ...)

7.1 Vérifier que le chapitre 1 est terminé.

7.2 Raccorder la mini turbo brosse ou l'embout d'aspiration au tube flexible et nettoyer les surfaces. L'utilisation de la mini turbo brosse sur les fauteuils et les canapés, les intérieurs de voitures, etc., est particulièrement adaptée pour enlever les poils d'animaux et les cheveux, grâce à l'action mécanique du rouleau à brosse. L'embout d'aspiration avec la brosse à soies est particulièrement indiqué pour éliminer la saleté la plus tenace grâce à l'action abrasive des poils sur la surface.

Lorsqu'elle ne sert pas, la brosse à soies peut être retirée de l'embout d'aspiration en faisant glisser les guides sur la base de l'embout (5). Utiliser la lance pour aspirer à fond dans les endroits les plus difficiles comme les plinthes, plis des canapés, fauteuils, meubles rembourrés, sièges de voiture.

Pour le modèle MC350 Turbo & Fresh uniquement, il est possible d'utiliser la lance flexible d'aspiration pour atteindre les endroits difficiles d'accès comme les intérieurs de voitures, les radiateurs, les montants des portes et fenêtres.

7.3 Appuyer sur la touche . L'appareil commencera à fonctionner à la puissance d'aspiration maximale.

Régler la puissance d'aspiration, comme indiqué au chapitre 3 ; pour ce type de surface, nous conseillons de régler le **niveau Moyen**.

Pour arrêter d'aspirer, appuyer de nouveau sur la touche  ou sur le bouton sur la poignée.

8. VIDAGE ET NETTOYAGE DU SEAU RAMASSE-POUSSIÈRE

Lorsque le bac à poussière est plein, l'indicateur "bac plein  s'allume. Pour vider le bac, procéder de la manière suivante :

8.1 Éteindre l'appareil en agissant sur la touche ①. Débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique.

8.2 Décrocher le bac à poussière de l'aspirateur en tirant le levier (6).

8.3 Extraire le seau ramasse-poussière en le dégageant de la poignée.

8.4 Appuyer sur la touche présente sur le seau ramasse-poussière pour ouvrir le seau et faire sortir la saleté (7).

ATTENTION : en actionnant la touche, on ouvre la base inférieure du réservoir ; il est donc conseillé d'effectuer cette opération au-dessus d'un récipient à déchets.

8.5 Enlever le couvercle du bac en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre par rapport au bac, et en alignant les deux flèches de référence (8).

8.6 Retirer le filtre du bac et extraire le groupe filtre puis éliminer tout résidu de saleté.

8.7 Replacer le groupe filtre dans le seau.

8.8 Remettre le filtre sous le couvercle du bac.

8.9 Remettre le couvercle sur le bac en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, et en prenant soin d'aligner les deux flèches (9).

8.10 Replacer le bac à poussière sur l'appareil dans l'ordre inverse de la procédure décrite ci-dessus, en veillant à bien le bloquer.

Nous recommandons d'effectuer le nettoyage après chaque utilisation.

ATTENTION : ne pas utiliser l'appareil sans le seau ramasse-poussière doté de filtre.

ATTENTION : ne jamais dépasser le niveau "MAX" indiqué sur le seau ramasse-poussière, de manière à ne pas obstruer les filtres et réduire la puissance d'aspiration de l'appareil.

9. REMPLACEMENT DES PILES TELECOMMANDE

La poignée de la télécommande doit être alimentée par deux piles 1,5 V type AAA. La durée des piles dépend de la fréquence d'utilisation.

Si en appuyant sur l'une des touches de la télécommande, le voyant "fonctionnement télécommande" ne s'allume pas et l'aspirateur ne répond pas aux commandes de la télécommande, remplacer les piles.

Prendre la poignée de la télécommande, appuyer sur le levier du couvercle de la pile en le tirant vers le pupitre de la télécommande (1). Retirer le couvercle et remplacer les piles en respectant la polarité. Remplacer le couvercle.

ATTENTION : pour le respect de l'environnement, jeter les piles dans les conteneurs de tri sélectif, conformément aux prescriptions du fabricant.

10. ENTRETIEN GÉNÉRAL

S'assurer que l'appareil est éteint et débranché de l'alimentation électrique.

Pour le nettoyage extérieur de l'appareil, utiliser uniquement un chiffon mouillé.

Ne pas utiliser de produits nettoyants.

10.1 NETTOYAGE DU BAC A POUSSIERE

- Extraire le bac de récupération saleté et enlever le filtre du bac et le groupe filtre, comme décrit au chapitre 8.

- Rincer tous les composants sous l'eau courante et les laisser sécher.

- Tout remonter dans l'ordre inverse.

ATTENTION: Vérifier que tous les composants du seau collecteur de poussière soient secs, avant de les recomposer.

Nous recommandons d'effectuer le nettoyage après chaque utilisation.

10.2 RETRAIT ET NETTOYAGE DU FILTRE EPA

uniquement pour le modèle MC 330_TURBO

- Tourner la grille (10) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et enlever le filtre (11).

- Rincer le filtre exclusivement sous l'eau courante et le secouer doucement pour enlever la saleté et l'excès d'eau ; avant de remettre en place le filtre, laisser sécher naturellement à l'abri de toute source de lumière et de chaleur pendant au moins 24 heures.

Le nettoyage du filtre doit être effectué environ tous les quatre mois.

ATTENTION : Pendant le nettoyage, vérifier l'état des filtres. Remplacer les filtres visiblement endommagés.

ATTENTION : Ne pas nettoyer le filtre avec la brosse car cela peut l'endommager et réduire sa capacité de filtrage. Ne pas employer de détergents, ne pas frotter le filtre et ne pas le laver dans la lave-vaisselle.

10.3 RETRAIT ET NETTOYAGE DU FILTRE HEPA uniquement pour le modèle MC 350_TURBO & FRESH

- Tourner la grille (10) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et enlever le filtre (11).
- Le secouer doucement pour enlever la saleté. Le nettoyage du filtre doit être effectué environ tous les quatre mois.

ATTENTION : Pendant le nettoyage, vérifier l'état des filtres. Remplacer les filtres visiblement endommagés.

10.4 BOUCHON NETTOYAGE

- Sur le fond de l'appareil se trouve un bouchon pour le nettoyage des conduits internes, spécifiquement étudié pour éliminer toute trace de saleté qui ne parvient pas à passer dans le bac à saleté. Pour ouvrir le bouchon, tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (12). Pour refermer, tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

10.5 NETTOYAGE DE LA TURBO BROSSE

- Enlever le couvercle (14) et nettoyer l'intérieur de la brosse.
- Refermer la brosse en suivant la procédure inverse.

11. RANGEMENT

- 11.1 Éteindre et débrancher l'appareil du secteur.
- 11.2 Appuyer sur la touche d'enroulement  du câble pour que cet enroulement ait lieu automatiquement et guider délicatement le câble dans son siège.
- 11.3 Il est possible de loger le groupe tube et gaine sur le corps de l'appareil en faisant glisser la brosse multifonctions dans le système de rangement situé sur l'appareil (15).
- 11.4 Il est possible de ranger le petit embout et la lance dans leurs logements respectifs (16).

12. FRESCOASPIRA

uniquement pour le modèle MC 350_TURBO & FRESH

FrescoAspira est un désodorisant d'ambiance qui contient des essences naturelles. Pendant l'utilisation, il libère un parfum frais dans toutes les pièces.

- 12.1 S'assurer que l'appareil est éteint et débranché du secteur.
- 12.2 Tourner la grille dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (10).
- 12.3 Insérer FrescoAspira dans la poche prévue sur la grille (17).
- 12.4 Réassemblez toutes les pièces en respectant la procédure dans l'ordre inverse.

ATTENTION :

- Tenir hors de portée des enfants
- EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche NE PAS faire vomir. Consulter immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.
- Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements.
- Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
- Éviter le rejet dans l'environnement
- Éliminer en conformité avec la réglementation locale.

Aromatico contient :

ETHANONE,1-(HEXAHYDRO-TETRAMETHYLMETHANONAZULENYL) - ALPHA-METHYL-1,3-BENZODIOXOLE-5-PROPIONALDEHYDE - MIX GERANIOL NEROL ACETATE

Pulito contient :

2-PENTYL-3-PHENYL-2-PROPEN-1-AL - OT-NE (1-(1,2,3,4,5,6,7,8 Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthalenyl) ethanone) - 3-METHYL-4-(2,6,6-TRIMETHYL-2-CYCLOHEXEN-1-YL)-3-BUTEN-2-ONE (MAIN COMPONENT) - ACETATO P-T-BUT-CICLOEXILE - 3,4,5,6,6,PENTAMETHYLHEPT-3-EN-2-ONE (AND ISOMERS) - 7 -HYDROXY-3,7-DIMETHYLOCTAN-1-AL

Peut provoquer une allergie cutanée.

FrescoAspira est en vente dans les magasins d'électroménagers, dans les SAV agréés Polti et sur le site www.polti.com.

13. DÉPANNAGE - CONSEILS

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'aspirateur ne s'allume pas.	Absence de tension.	S'assurer que l'appareil a été branché à l'alimentation électrique comme il est indiqué au chapitre 1.
	Piles de la poignée de la télécommande déchargées.	Remplacer les piles de la télécommande (voir chapitre 9).
L'aspirateur n'aspire pas / l'aspiration est réduite	Tube flexible / tube télescopique encrassé	Vérifier que les tubes ne sont pas obstrués.
	Bac de récupération de la poussière trop plein.	Vider le bac de récupération de la poussière (voir chapitre 8).
	Réservoir de récupération de la poussière non inséré correctement.	Insérer correctement le bac de récupération de la poussière (voir chapitre 8).
	L'aspiration est réglée sur MIN.	Augmenter le réglage de l'aspiration.
	Filtres encrassés.	Nettoyer les filtres comme décrit dans le chapitre 10.
Durant l'aspiration, de la poussière sort de l'appareil.	Bac de récupération de la poussière non inséré correctement.	Insérer correctement le bac de récupération de la poussière.
	Bac de récupération de la poussière trop plein.	Vider le bac de récupération de la poussière.
	Tube flexible non inséré correctement.	Insérer correctement le tuyau flexible.
Si les problèmes persistent, contacter un SAV agréé (www.polti.com pour une liste à jour) ou le Service Clients.		

GARANTIE

Cet appareil est réservé à un usage domestique et ménager, il est garanti pendant deux ans à compter de la date d'achat pour tout défaut de conformité existant au moment de la livraison des marchandises ; la date d'achat doit être attestée par un récépissé valable délivré par le vendeur.

En cas de réparation, la machine devra être accompagnée d'une preuve d'achat valide.

La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur dérivant de la Directive Européenne 99/44/CE relative à certains aspects de la vente et des garanties des biens de consommation, droits que le consommateur peut faire valoir face au vendeur.

Cette garantie est valable dans tous les pays qui transposent la Directive Européenne 99/44/CE. Pour les autres pays s'appliquent les réglementations locales en matière de garantie.

CAS DE GARANTIE

Durant la période de garantie, Polti effectue gratuitement les interventions de réparation, sans facturer au client les frais de main-d'œuvre ou de matériel, du produit présentant un défaut de fabrication ou un vice d'origine.

En cas de défauts irréparables, Polti se réserve le droit de proposer au client de remplacer gratuitement le produit.

Pour obtenir une intervention sous garantie, le consommateur devra contacter un SAV agréé Polti et présenter un document délivré par le vendeur à des fins fiscales sur lequel figure la date d'achat du produit. A défaut de la preuve d'achat du produit indiquant la date d'achat, les interventions seront payantes. Conserver soigneusement la preuve d'achat pendant toute la période de garantie.

CAS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

- Tout défaut ou dommage qui n'est pas dû à un défaut de fabrication
- Les défaillances dues à une utilisation incorrecte et non conforme à l'utilisation décrite dans le manuel d'instructions qui fait partie intégrante du contrat de vente du produit ;
- Les défaillances résultant d'un accident (incendie, court-circuit) ou imputables à des tiers (altérations).
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de composants non originaux Polti, par les réparations ou les altérations effectuées par un personnel ou des SAV non agréés Polti.
- Les dommages causés par le client.
- Les pièces (filtres, brosses, gaines, batterie, etc.) endommagées par la consommation (biens consommables) ou par l'usure normale.
- Les dommages causés par le tarte.
- Les défaillances causées par le manque d'entretien/nettoyage selon les instructions du fabricant.
- Le montage d'accessoires non originaux Polti, modifiés ou non adaptés à l'appareil.

L'utilisation inappropriée et/ou non conforme aux instructions d'utilisation et à toute autre mise en garde et disposition contenue dans le présent manuel, annule la garantie.

Polti décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages qui pourraient résulter directement ou indirectement de personnes, biens ou animaux ou dus au non-respect des indications du manuel d'instructions, en particulier les avertissements relatifs à l'utilisation et à l'entretien du produit.

Pour consulter la liste actualisée des SAV agréés Polti, se connecter au site www.polti.com

BIENVENIDO AL MUNDO DE FORZASPIRA

MC 330_TURBO Y MC 350_TURBO & FRESH SON LAS ASPIRADORAS MULTICILÓNICAS DE POLTI.

SIN BOLSA Y CON REGULACIÓN DE LA POTENCIA, COMBINAN
PERFECTAMENTE CALIDAD Y EFICACIA



ACCESORIOS PARA TODAS LAS NECESIDADES

Visitando nuestra página web **www.polti.com** y en las mejores tiendas de electrodomésticos encontrará una amplia gama de accesorios para potenciar las prestaciones y la practicidad de uso de su aparato y facilitar aún más la limpieza del hogar.

Para verificar la compatibilidad con su aparato, busque el código **PAEUXXXX** / al lado de cada accesorio en la página 3.

Si el código del accesorio que desea comprar no aparece en este manual, le invitamos a contactar con nuestro Servicio Clientes para más información.



REGISTRE SU PRODUCTO **www.polti.com**

Conéctese a la página web **www.polti.com** o llame al Servicio de Atención al Cliente Polti y registre su producto.

Podrá recibir consejos para el uso de los productos y actualizaciones sobre las novedades, y podrá encontrar todos los accesorios que hacen a los productos Polti aún más indispensables para el cuidado del hogar.

Para registrar su producto, además de sus datos personales, deberá introducir el número de serie (SN) que aparece indicado en la etiqueta plateada situada en la caja y en la base del producto. Para ahorrar tiempo y tener siempre a mano el número de serie, escríbalo en el espacio presente en el reverso de la portada de este manual.



CANAL OFICIAL YOUTUBE

¿Quiere saber más? Visite nuestro canal oficial:
www.youtube.com/poltispa.
Le mostraremos la eficacia de la fuerza natural y ecológica del vapor para la limpieza y el planchado.

¡Suscríbase al canal para estar siempre actualizado acerca de nuestros vídeos!

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS IMPORTANTES



ATENCIÓN: ANTES DE UTILIZAR EL APARATO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y LAS ADVERTENCIAS INCLUIDAS EN EL PRESENTE MANUAL Y EN EL APARATO.



Polti S.p.A. rechaza toda responsabilidad en caso de accidentes derivados de una utilización de este aparato no conforme. El uso conforme del producto es exclusivamente el que aparece en el presente manual de instrucciones.

Cualquier uso diferente del indicado en las presentes advertencias anulará la garantía.

- No realizar nunca operaciones de desmontaje y mantenimiento excepto las que se incluyen en las presentes advertencias. En caso de avería o mal funcionamiento, no realizar operaciones de reparación de manera autónoma. En caso de fuerte golpe, caída, daños y caída en el agua, el aparato podría dejar de ser seguro. Si se realizan operaciones incorrectas y no permitidas se corre el peligro de sufrir accidentes. Contactar siempre con los Centros de Asistencia Técnica autorizados.
- Este aparato lo pueden utilizar menores de más de 8 años, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas inexpertas sólo si reciben previamente instrucciones sobre el uso seguro del producto e información sobre los peligros relacionados con el mismo. Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no pueden ser realizados por niños sin la supervisión de un adulto. Mantener el aparato y el cable de alimentación lejos del alcance de los niños menores de 8 años.
- Mantener todos los componentes del embalaje fuera del alcance de los niños, ya que no son un juguete. Mantener la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños: peligro de asfixia.
- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico interno. **Para reducir el riesgo de accidentes como incendios, electrocución, lesiones y quemaduras durante el uso y durante las operaciones de preparación, mantenimiento y con-**

servación, respetar siempre las medidas de precaución fundamentales enumeradas en el presente manual.

RIESGOS RELACIONADOS CON LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA - ELECTROCUCIÓN

- La instalación de tierra y el interruptor diferencial de alta sensibilidad “Salvavidas”, dotado de protección magnetotérmica de la instalación doméstica son garantía de seguridad en el uso de los aparatos eléctricos.

Por lo tanto, por su seguridad compruebe que la instalación eléctrica a la que está conectado el aparato esté realizada de acuerdo con las leyes vigentes.

- No conectar el aparato a la red eléctrica si la tensión (voltaje) no se corresponde con la del circuito eléctrico doméstico en uso.
- No sobrecargar tomas de corriente con enchufes dobles y/o reductores. Conectar exclusivamente el producto a tomas de corriente individuales compatibles con el enchufe en dotación.
- Alargadores eléctricos no debidamente dimensionados y no conformes con las leyes vigentes, ya que pueden ser causa de sobrecalentamiento con posibles consecuencias de cortocircuito, incendio, interrupción de energía y daños en la instalación. Utilizar exclusivamente alargadores certificados y debidamente dimensionados que soporten 10A.
- Apagar siempre el aparato por medio del interruptor antes de desconectarlo de la red eléctrica.
- Para desconectar el enchufe de la toma de la corriente, no tirar nunca del cable de alimentación, sino extraerlo empujando el enchufe para evitar daños en la toma y el cable.
- Desconectar siempre el enchufe de la toma de corriente en caso de que el aparato no esté en funcionamiento y antes de cualquier operación de preparación, mantenimiento y limpieza.
- El aparato no debe permanecer sin vigilancia si está conectado a la red eléctrica.
- No tirar o zarandear el cable ni someterlo a tensiones (torsiones, aplastamientos, tirones). Mantener el cable lejos de superficies y partes calientes y/o afiladas. Evitar que el cable sea aplastado

por puertas y tapas. No tensar el cable sobre esquinas tirando de él. Evitar que el cable se pise. No pasar por encima del cable. No enrollar el cable de alimentación alrededor del aparato ni de ninguna manera cuando el aparato esté caliente.

- No sustituir el enchufe del cable de alimentación.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros es necesario que lo sustituya el fabricante, personal del servicio de atención al cliente. No utilizar el producto con el cable de alimentación dañado.
- No tocar ni usar el aparato si se está con los pies descalzos y/o con el cuerpo o los pies mojados.
- No utilizar el aparato cerca de recipientes llenos de agua como por ejemplo lavabos, bañeras y piscinas.
- No sumergir el aparato, incluidos el cable y el enchufe, en agua u otros líquidos

RIESGOS RELACIONADOS CON EL USO DEL PRODUCTO - LESIONES/QUEMADURAS

- El producto no debe utilizarse en lugares donde haya peligro de explosiones y sustancias tóxicas.
- No aspirar sustancias líquidas ni suciedad húmeda.
- No aspirar sobre sustancias tóxicas, ácidos, solventes, detergentes o sustancias corrosivas. El tratamiento y la eliminación de sustancias peligrosas debe realizarse según las indicaciones de los fabricantes de estas sustancias.
- No aspirar sobre polvos y líquidos explosivos, hidrocarburos u objetos en llamas y/o incandescentes.
- Mantener lejos cualquier parte del cuerpo de las aperturas de aspiración y de las posibles partes en movimiento.
- No realizar operaciones de aspiración en personas y/o animales.
- Recoger el cable cuando el aparato no se utilice.
- No colocar el producto cerca de fuentes de calor como chimeneas, estufas u hornos.
- No obstruir las aperturas y las rejillas situadas en el producto.
- Durante el uso, mantener el producto en posición horizontal y en superficies estables.

USO CORRECTO DEL PRODUCTO

Este aparato está destinado al uso doméstico interno como aspiradora de material seco según las descripciones e instrucciones que figuran en este manual. Se ruega leer atentamente estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas; en caso de pérdida del presente manual de instrucciones, se puede consultar y/o descargar de la página web www.polti.com.

Aspirar exclusivamente suciedad doméstica.

No utilizar en detritos y yeso, cemento y residuos de obras y de trabajos de albañilería.

No utilizar en tierra y arena/tierra de jardines, etc.

No utilizar con cenizas, hollín y residuos de combustión (chimeneas, barbacoas, etc.).

No utilizar con polvo del tóner y tinta de impresoras, faxes y fotocopiadoras.

No aspirar objetos apuntados, cortantes y rígidos.

El aparato funciona de manera correcta sólo con el cubo introducido y equipado con todas sus partes.

El uso conforme del producto es exclusivamente el que aparece en el presente manual de instrucciones. Todo uso diferente puede dañar el aparato e invalidar la garantía.

POLTI S.p.A se reserva el derecho de introducir las modificaciones técnicas y constructivas que considere necesarias, sin obligación de preaviso.

A LOS USUARIOS

Conforme a la Directiva Europea 2012/19/UE en materia de aparatos eléctricos y electrónicos, no eliminar el aparato junto con residuos domésticos sino entregarlo a un centro de recogida diferenciada oficial. Este aparato cumple la Directiva 2011/65/UE.



El símbolo de la papelera tachada situado sobre el aparato indica que este producto, al final de su vida útil, debe ser recogido separadamente de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato para tirar a los centros de recogida separada de residuos electrónicos y electrotécnicos. El adecuado proceso de recogida diferenciada permite dirigir el aparato desechado al reciclaje, a su tratamiento y a su eliminación de una forma compatible con el medio ambiente, contribuyendo

a evitar los posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales de los que está formado el producto. La eliminación abusiva del producto por parte del poseedor comporta la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

1. PREPARACIÓN DEL APARATO

1.1 Quitar el aparato del embalaje, comprobando el contenido y la integridad del producto.

1.2 Introduzca en la empuñadura del mando a distancia las pilas (1) (como se ilustra en el capítulo 9).

1.3 Introducir la boca de aspiración del tubo flexible en la conexión (2). Para desconectarla del aparato, pulsar las teclas y tirar del tubo flexible (3).

1.4 Insertar el enchufe en una toma de corriente adecuada.

2. CONEXIÓN DE ACCESORIOS

Todos los accesorios se pueden conectar directamente al tubo flexible o al tubo telescópico. Es suficiente conectarlos entre ellos.

3. REGULACIÓN ASPIRACIÓN

3.1 Con los botones “+” y “-”, se puede aumentar o disminuir el nivel de potencia de aspiración. A cada nivel le corresponde el encendido de uno de los indicadores de niveles de aspiración.

Los niveles de potencia son tres:

Mínimo para las cortinas.

Medio para sofás, sillones y cojines.

Alto para alfombras y para suelos duros.

3.2 Pulsando el botón “Max”, el aparato se regula a la máxima potencia.

3.3 Pulsando el botón “⏏”, el aparato se pone en pausa.

4. LIMPIEZA SUELOS DUROS

4.1 Asegurarse que se han seguido las indicaciones del Capítulo 1.

4.2 Conectar el tubo telescópico al tubo flexible y el cepillo de suelos al tubo telescópico. La longitud del tubo telescópico se puede regular. Pulsar el botón para extenderla o reducirla a placer.

4.3 Desplazar el selector situado en el cepillo, haciendo presión con un pie, a la posición con las cerdas extraídas (4).

Se puede utilizar la mini boquilla turbo moviendo el selector, situado en el dorso, hacia la izquierda (13). El selector, al regular la velocidad del sistema de turbina, adapta el cepillo a cada tipo de superficie.

4.4 Pulsar la tecla de pedal . El aparato empezará a funcionar a la máxima potencia.

Regular la potencia de aspiración, como se indica en el capítulo 3; para este tipo de superficie, recomendamos el **nivel Máximo**.

4.5 Para terminar la aspiración, pulsar de nuevo la tecla de pedal  o la tecla presente en la empuñadura.

5. LIMPIEZA DE SUELOS DELICADOS

5.1 Asegurarse que se han seguido las indicaciones del Capítulo 1.

5.2 Conectar el tubo telescópico al tubo flexible y el cepillo de parquet al tubo telescópico. La longitud del tubo telescópico se puede regular. Pulsar el botón para extenderla o reducirla a placer.

5.3 Pulsar la tecla de pedal . El aparato empezará a funcionar a la máxima potencia.

Regular la potencia de aspiración, como se indica en el capítulo 3; para este tipo de superficie, recomendamos el **nivel Máximo**.

5.4 Para terminar la aspiración, pulsar de nuevo la tecla de pedal  o la tecla presente en la empuñadura.

6. LIMPIEZA DE ALFOMBRAS Y MOQUETAS

6.1 Asegurarse que se han seguido las indicaciones del Capítulo 1.

6.2 Conectar el tubo telescópico al tubo flexible y la boquilla turbo al tubo telescópico.

La longitud del tubo telescópico se puede regular. Pulsar el botón para extenderla o reducirla a placer.

La boquilla turbo, gracias a un sistema de turbina, aumenta la eficacia y la eficiencia en las operaciones de aspiración de las superficies textiles. Mover el selector, situado en el dorso de la boquilla turbo, hacia la derecha (13).

El selector, al regular la velocidad del sistema de turbina, adapta el cepillo a cada tipo de superficie.

Se puede utilizar el cepillo de suelos moviendo el selector a la posición sin cerdas (4).

6.3 Pulsar la tecla de pedal . El aparato empezará a funcionar a la máxima potencia.

Regular la potencia de aspiración, como se indica en el capítulo 3; para este tipo de superficie, recomendamos el **nivel Máximo**.

6.4 Para terminar la aspiración, pulsar de nuevo la tecla de pedal  o la tecla presente en la empuñadura.

7. LIMPIEZA DE TAPICERÍAS (colchones, sofás, interiores de coche...)

7.1 Asegurarse que se han seguido las indicaciones del Capítulo 1.

7.2 Conectar la mini boquilla turbo o la boca de aspiración al tubo flexible y pasar por las superficies. El uso de la mini boquilla turbo en sillones y sofás, interiores de coches, etc. está especialmente indicado para la eliminación de pelos de animal y cabellos gracias a la adopción mecánica del rodillo con cerdas. La boca de aspiración con chasis de cerdas está especialmente indicada para la eliminación de la suciedad más difícil gracias a la acción abrasiva de las cerdas en la superficie.

Si no es necesario, el chasis con cerdas se puede quitar de la boca de aspiración deslizando las guías del chasis por la base de la boca (5). Utilizar la lanza para aspirar a fondo en los puntos difíciles, como zócalos, pliegues de sofás, sillones, muebles forrados o asientos de automóvil.

Sólo para el modelo MC350 Turbo & Fresh, se puede utilizar la lanza flexible de aspiración para llegar a los puntos más ocultos, como interiores de coche, radiadores y marcos de puertas y ventanas.

7.3 Pulsar la tecla . El aparato empezará a funcionar a la máxima potencia.

Regular la potencia de aspiración, como se indica en el capítulo 3; para este tipo de superficie, recomendamos el **nivel Medio**.

7.4 Para terminar la aspiración, pulsar de nuevo la tecla de pedal  o la tecla presente en la empuñadura.

8. VACIADO Y LIMPIEZA DEL CUBO DE RECOGIDA DE POLVO

Cuando el cubo recogedor de polvo esté lleno, se enciende el indicador “de cubo lleno ”. Por tanto, para vaciarlo hay que seguir los pa-

los siguientes:

8.1 Apagar el aparato utilizando la tecla . Desconectar el cable de alimentación de la red eléctrica.

8.2 Desenganchar el cubo recogedor de polvo del aspirador tirando de la palanca (6).

8.3 Extraer el cubo de recogida de polvo levantándolo por el asa.

8.4 Pulsar la tecla presente en el cubo de recogida de polvo de manera que se abra el cubo y salga la suciedad recogida (7).

ATENCIÓN: puesto que accionando la tecla se abre la base inferior del depósito, se recomienda realizar esta operación sobre un cubo de basura.

8.5 Quitar la tapa del cubo girándola en sentido antihorario respecto al cubo y alineando las dos flechas de referencia (8).

8.6 Quitar el filtro del cubo y extraer el grupo de filtro, dejando salir posibles residuos de suciedad.

8.7 Volver a introducir el grupo de filtro en el cubo.

8.8 Volver a introducir el filtro bajo la tapa del cubo.

8.9 Volver a montar la tapa en el cubo, girándola en sentido horario y alineando las dos flechas presentes (9).

8.10 Volver a colocar el cubo de recogida de polvo en el aparato de forma contraria a como se ha descrito anteriormente, asegurándose de que esté bien encajado.

Recomendamos realizar la limpieza después de cada uso.

ATENCIÓN: no utilizar el aparato sin el cubo de recogida de polvo dotado de filtro.

ATENCIÓN: no superar nunca el nivel "MAX" indicado en el cubo de recogida de polvo; de lo contrario, se obstruirán los filtros, reduciendo la potencia de aspiración del aparato.

9. SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS DEL MANDO A DISTANCIA

Para funcionar, la empuñadura del mando a distancia necesita la alimentación de dos pilas 1,5V tipo AAA. La duración de las pilas depende de la frecuencia de uso.

En caso de que, pulsando una cualquiera de los botones del mando a distancia, no se encienda el piloto y el aspirador no responda a

los mandos del mando a distancia, sustituir las pilas.

Tomar la empuñadura del mando a distancia y presione la palanca de la tapa de las pilas, tirando de ella hacia las teclas del mando a distancia (1).

Extraer la tapa y sustituir las pilas prestando atención a que encajen las marcas + y - con lo indicado. Volver a colocar la tapa.

Para respetar el medio ambiente, tirar las pilas en los contenedores específicos de recogida separada según las normativas vigentes.

10. MANTENIMIENTO GENERAL

Asegurarse de que el aparato esté apagado y desconectado de la alimentación eléctrica.

Para la limpieza exterior del aparato, utilizar exclusivamente un paño húmedo con agua del grifo.

No utilizar detergentes de ningún tipo.

10.1 LIMPIEZA DEL CUBO RECOGEDOR DE POLVO

- Extraer el cubo recogedor de polvo y quitar el filtro del cubo y el grupo de filtro como se describe en el Capítulo 8.

- Lavar todos los componentes bajo el agua corriente y dejarlos secar.

- Volver a montarlo todo de forma contraria a como se ha descrito anteriormente.

ATENCIÓN: Verificar que todos los componentes del depósito de recogida de polvo estén secos, antes de volverlo a montar.

Recomendamos realizar la limpieza después de cada uso.

10.2 RETIRADA Y LIMPIEZA DEL FILTRO EPA sólo para el modelo MC 330_TURBO

- Girar la rejilla en sentido antihorario (14) y quitar el filtro (15).

- Enjuagar el filtro exclusivamente debajo del agua corriente y sacudir delicadamente para eliminar posibles residuos de suciedad y el agua en exceso; antes de volver a introducir el filtro en el aparato, dejar secar de manera natural lejos de fuentes de luz y calor por lo menos durante 24 horas.

La limpieza completa de los filtros debe realizarse aproximadamente dos veces al año.

ATENCIÓN: Durante el procedimiento de limpieza, comprobar el estado de los filtros. Realizar la sustitución de los filtros cuando estén visiblemente dañados.

ATENCIÓN: No limpiar los filtros con el cepillo, ya que podría dañarlos y reducir su capacidad filtrante. No utilizar detergente, no frotar el filtro y no lavarlo en el lavavajillas.

10.3 RETIRADA Y LIMPIEZA DEL FILTRO HEPA

sólo para el modelo MC 350_TURBO & FRESH

- Girar la rejilla en sentido antihorario (14) y quitar el filtro (15).

- Sacudir delicadamente para eliminar posibles residuos de suciedad

La limpieza completa de los filtros debe realizarse aproximadamente dos veces al año.

ATENCIÓN: Durante el procedimiento de limpieza, comprobar el estado de los filtros. Realizar la sustitución de los filtros cuando estén visiblemente dañados.

10.4 TAPÓN DE LIMPIEZA

- En el fondo del aparato hay un tapón para la limpieza de los conductos internos creado para quitar posibles acumulaciones de suciedad que no consiguen pasar al cubo de aspiración. Para abrirlo, es suficiente girar el tapón en sentido antihorario (12). Para volverlo a cerrar, girar el tapón en sentido horario.

10.5 LIMPIEZA DE LA BOQUILLA TURBO

- Quitar la tapa (14) y limpiar el interior de la boquilla.
- Volver a cerrar la boquilla siguiendo el proceso contrario.

11. CONSERVACIÓN

- 11.1 Apagar el aparato y desconectarlo de la red eléctrica.

- 11.2 Pulsar la tecla enrollables  para activar el enrollamiento automático y acompañarlo con cuidado a su alojamiento.

- 11.3 Se puede guardar el conjunto de tubo y manguera en el cuerpo del aparato deslizando el cepillo multiusos en el sistema de estacionamiento situado en el aparato (15).

- 11.4 Se pueden guardar la boquilla pequeña y la lanza en sus respectivos alojamientos de almacenamiento (16).

12. FRESCOASPIRA

sólo para el modelo MC 350_TURBO & FRESH

FrescoAspira es un desodorante para ambientes que contiene esencias naturales. Durante su uso, libera un fresco perfume en cada ambiente.

- 12.1 Asegurarse de que el aparato esté apagado y desconectado de la alimentación eléctrica.

- 12.2 Girar la rejilla en sentido antihorario (10).

- 12.3 Introducir FrescoAspira en el bolsillo específico de la rejilla (17).

- 12.4 Montar todo nuevamente siguiendo el procedimiento inverso.

ATENCIÓN:

- Mantener fuera del alcance de los niños
- EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Contactar inmediatamente con un CENTRO DE DESINTOXICACIÓN o con un médico.
- Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa.
- Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
- Evitar su liberación al medio ambiente.
- Eliminar según las reglamentaciones vigentes a nivel local.

Aromatico contiene:

ETHANONE,1-(HEXAHYDRO-TETRAMETHYLMETHANONAZULENYL) - ALPHA-METHYL-1,3-BENZODIOXOLE-5-PROPIONALDEHYDE - MIX GERANIOL NEROL ACETATE

Pulito contiene:

2-PENTYL-3-PHENYL-2-PROPEN-1-AL - OTNE (1-(1,2,3,4,5,6,7,8 Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthalenyl) ethanone) - 3-METHYL-4-(2,6,6-TRIMETHYL-2-CYCLOHEXEN-1-YL)-3-BUTEN-2-ONE (MAIN COMPONENT) - ACETATO P-T-BUT-CICLOEXILE - 3,4,5,6,6,PENTAMETHYLHEPT-3-EN-2-ONE (AND ISOMERS) - 7-HYDROXY-3,7-DIMETHYLOCTAN-1-AL

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

FrescoAspira está en venta en las tiendas de electrodomésticos, en los Centros de Asistencia Técnica autorizados de Polti y en la página web www.polti.com.

13. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS - SUGERENCIAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
La aspiradora no se enciende.	Ausencia de tensión eléctrica.	Comprobar que el aparato se haya conectado a la corriente como se indica en el capítulo 1.
	Pilas de la empuñadura del mando a distancia descargadas.	Cambiar las pilas del mando a distancia (ver capítulo 9).
La aspiradora no aspira / la aspiración es reducida.	Tubo flexible / tubo telescópico obstruido..	Extraer eventuales obstrucciones de los tubos.
	Cubo de recogida de polvo demasiado lleno.	Vaciar el cubo de recogida de polvo (ver capítulo 8).
	Depósito de recogida de polvo introducido incorrectamente.	Introducir correctamente el cubo de recogida de polvo (ver capítulo 8).
	La regulación de la aspiración está al MIN.	Aumentar la regulación de la aspiración.
	Filtros obstruidos.	Realizar la limpieza de los filtros como se indica en el capítulo 10.
Durante la aspiración, sale polvo del aparato.	Cubo de recogida de polvo introducido incorrectamente.	Introducir correctamente el cubo de recogida de polvo.
	Cubo de recogida de polvo demasiado lleno.	Vaciar el cubo de recogida de polvo.
	Tubo flexible introducido incorrectamente.	Introducir correctamente el tubo flexible.
En caso de que los problemas detectados persistan, acudir a un Centro de Asistencia Autorizado Polti (www.polti.com para la lista actualizada) o al Servicio de Atención al Cliente.		

GARANTÍA

Este aparato está destinado a un uso exclusivamente doméstico. Tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra por defectos de conformidad presentes en el momento de la entrega de los bienes; la fecha de compra debe ser comprobada con un documento válido a efectos fiscales emitido por el vendedor.

En caso de reparación, el aparato deberá ir acompañado del comprobante fiscal de compra.

La presente garantía no afecta a los derechos del consumidor derivados de la Directiva Europea 99/44/CE sobre algunos aspectos de la venta y de las garantías sobre los bienes de consumo, derechos que el consumidor deberá hacer valer ante el propio vendedor.

La presente garantía es válida en los países que acatan la Directiva Europea 99/44/CE. En los otros países resultan válidas las normativas locales en materia de garantía.

LA GARANTÍA CUBRE

Durante el periodo de garantía, Polti garantiza la reparación gratuita de los productos que presenten un defecto de fabricación o un vicio de origen sin ningún gasto para el cliente en lo que respecta a la mano de obra o al material.

En caso de defectos no reparables, Polti puede ofrecer al cliente la sustitución gratuita del producto.

Para beneficiarse de la garantía, el consumidor deberá dirigirse a uno de los Centros de Asistencia Técnica Autorizados de Polti con el justificante de compra expedido por el vendedor a efectos fiscales, que demostrará la fecha de compra del producto. En ausencia del justificante de compra del producto con la indicación de la fecha de compra, las intervenciones correrán a cargo del cliente. Conservar con cuidado el justificante de compra durante todo el periodo de la garantía.

LA GARANTÍA NO CUBRE

- Cada avería o daño que no derive de un defecto de fabricación
- Las averías debidas a uso indebido y diferente del indicado en el manual de instrucciones, parte integrante del contrato de venta del producto;
- Las averías provocadas por caso fortuito (incendios, cortocircuitos) o por hechos imputables a terceros (manipulaciones).
- Los daños causados por el uso de componentes distintos de los originales Polti o por reparaciones o alteraciones efectuadas por personal o por centros de asistencia no autorizados por Polti.
- Los daños causados por el usuario.
- Las piezas (filtros, cepillos, mangueras, batería, etc.) dañadas por el consumo (bienes fungibles) o por un desgaste normal.
- Posibles daños causados por la cal.
- Averías debidas a falta de mantenimiento / limpieza según las instrucciones del fabricante.
- El montaje de accesorios no originales Polti, modificados o no adaptados al aparato.

El uso indebido y/o no conforme a las instrucciones de uso y a cualquier otra advertencia, disposición contenida en el presente manual, invalida la garantía.

Polti declina toda responsabilidad por los daños que puedan provocarse directamente o indirectamente a personas, cosas o animales a causa del incumplimiento de las prescripciones indicadas en el manual de instrucciones en lo que respecta a las advertencias de uso y el mantenimiento del producto.

Para consultar la lista actualizada de los Centros de Asistencia Técnica Autorizados de Polti, visitar la página web www.polti.com

WILLKOMMEN IN DER WELT VON FORZASPIRA

MC 330_TURBO UND MC 350_TURBO & FRESH SIND DIE MULTIZYKLON-STAUBSAUGER
VON POLTI.

OHNE BEUTEL UND MIT LEISTUNGSREGULIERUNG VERBINDEN SIE
QUALITÄT UND EFFIZIENZ AUF PERFEKTE WEISE.



ZUBEHÖR FÜR ALLE BEDÜRFNISSE

Auf unserer Internetseite **www.polti.com** und in den besten Elektrogeschäften finden Sie eine große Auswahl an Zubehör, damit Ihr Staubsauger praktischer und leistungsfähiger und die Hausarbeit somit leichter wird.

Um zu überprüfen, ob das Zubehör zu Ihrem Gerät passt, müssen Sie nur den Code PAEUXXXX / neben jedem Zubehörteil auf Seite 3 suchen. Sollte der Code für das Zubehör, das Sie gern kaufen möchten, nicht in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt ist, bitten wir Sie, sich an den Kundendienst zu wenden, der Ihnen alle Fragen beantworten wird.



REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT **www.polti.com**

Gehen Sie auf unsere Website **www.polti.com** oder rufen Sie den Polti-Kundendienst an, um Ihr Produkt zu registrieren.

Sie erhalten

nützliche Tipps über die Verwendung der Produkte sowie aktuelle Neuheiten und können sämtliches Zubehör suchen, das die Produkte von Polti zu einem unverzichtbaren Begleiter bei der Hausarbeit machen.

Um Ihr Polti-Produkt registrieren zu können, ist außer den persönlichen Daten auch die Seriennummer (SN) notwendig, die Sie auf dem silbernen Etikett auf der Verpackung und auf der Unterseite des Produktes finden. Um Zeit zu sparen und die Seriennummer immer bei der Hand zu haben, tragen Sie diese bitte in dem dafür vorgesehenen Feld auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung ein.



OFFIZIELLER YOUTUBE-KANAL

Möchten Sie mehr wissen? Besuchen Sie unseren Youtube-Kanal: **www.youtube.com/poltispa**. Wir zeigen Ihnen die natürliche und umweltschonende Kraft von Dampf bei der Reinigung und beim Bügeln.

Abonnieren Sie unseren Kanal, damit Sie immer über unsere aktuellsten Videos informiert sind!

WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN



ACHTUNG! VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS ALLE ANWEISUNGEN UND HINWEISE IN DIESER ANLEITUNG UND AN DIESEM GERÄT LESEN.



Für eventuelle Unfälle, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch dieses Geräts zurückzuführen sind, lehnt Polti S.p.A jegliche Haftung ab.

Unter bestimmungsgemäßigem Gebrauch ist nur die in der vorliegenden Bedienungsanleitung beschriebene Verwendung zu verstehen.

Jeder nicht mit den vorliegenden Anweisungen übereinstimmende Gebrauch führt zum Erlöschen der Garantie.

- Niemals andere Demontage- oder Wartungsarbeiten vornehmen, als in den vorliegenden Hinweisen angegeben. Bei Defekten oder Störungen niemals auf eigene Initiative Reparaturarbeiten vornehmen. Bei versehentlichem Stoß, Fall, Schaden und Fallen ins Wasser des Geräts könnte dieses nicht mehr sicher sein. Bei falschen und unzulässigen Eingriffen besteht Unfallgefahr. Immer die autorisierten Kundendienstzentren kontaktieren.
- Dieses Gerät darf von Minderjährigen über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten nur nach vorheriger Einweisung über den sicheren Gebrauch und nur nach vorheriger Information über die Gefahren, die aus der Nutzung des Gerätes herrühren, angewendet werden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen! Die Reinigung und Wartung des Gerätes darf von Kindern nur im Beisein eines Erwachsenen durchgeführt werden. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Alle Bestandteile der Verpackung fern von Kindern halten, sie

sind kein Spielzeug. Den Kunststoffbeutel fern von Kindern halten: es besteht Erstickungsgefahr.

- Dieses Gerät ist ausschließlich für die häusliche Benutzung im Innenbereich bestimmt.

Um Unfallgefahr durch Brand, Stromschlag, Unfälle, Verbrennungen sowohl beim Gebrauch, als auch bei Vorbereitungs-, Wartungs- und Verstauarbeiten zu reduzieren, immer die in der vorliegenden Bedienungsanleitung angegebenen grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachten.

GEFAHREN DURCH ELEKTRIZITÄT - STROMSCHLAG

- Die Erdungsanlage und der hochempfindliche Fehlerstrom Schutzschalter mit Leitungsschutz Ihrer Haushalts-Stromanlage sind eine Garantie für die sichere Verwendung Ihrer Elektrogeräte.

Kontrollieren Sie daher für Ihre Sicherheit, dass die Stromanlage, an die das Gerät angeschlossen ist, den geltenden gesetzlichen Vorschriften entspricht.

- Das Gerät nicht an das Stromnetz anschließen, wenn die Spannung (Volt) nicht der Spannung des verwendeten Haushalts-Stromkreises entspricht.
- Die Steckdosen nicht durch Doppel- und/oder Adapterstecker überlasten. Das Gerät nur an Einzelsteckdosen anschließen, in die der mitgelieferte Stecker passt.
- Keine nicht entsprechend bemessenen, nicht normgerechten elektrischen Verlängerungskabel verwenden. Diese könnten potenziell zu Überhitzung und damit verbundenem Kurzschluss, Brand, Unterbrechung der Stromzufuhr und Anlagenschaden führen. Ausschließlich zertifizierte und entsprechend bemessene Verlängerungskabel verwenden, die für mindestens 10A vorgesehen sind.
- Um den Stecker von der Steckdose zu trennen, nicht am Stromkabel ziehen, sondern direkt am Stecker herausziehen, um die Steckdose und das Kabel nicht zu beschädigen.

- Immer den Stecker aus der Steckdose entfernen, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist bzw. vor jeder Vorbereitungs-, Wartungs- und Reinigungsarbeit.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, sobald es an das Stromnetz angeschlossen ist.
Das Kabel komplett vom Kabelaufwickler abwickeln, bevor das Gerät an das Stromnetz angeschlossen und in Betrieb genommen wird. Das Gerät immer nur mit komplett abgewickeltem Kabel verwenden.
- Das Kabel weder ziehen noch daran reißen oder Spannungen aussetzen (verdrehen, quetschen oder dehnen). Das Kabel von heißen und/oder scharfen Flächen und Teilen fernhalten. Vermeiden, dass das Kabel durch Türen und Klappen gequetscht wird. Das Kabel nicht über Kanten ziehen. Vermeiden, dass auf das Kabel getreten werden kann. Nicht über das Kabel steigen. Das Netzkabel nicht um das Gerät wickeln und besonders dann nicht, wenn das Gerät heiß ist.
- Nicht den Stromkabelstecker auswechseln.
- • Beschädigte Kabel zur Gewährleistung der Sicherheit ausschließlich vom Hersteller, von Mitarbeitern des Kundenservice oder von sonstigem qualifiziertem Personal austauschen lassen. Das Gerät nicht verwenden, wenn das Stromkabel beschädigt ist.
- Das Gerät nicht barfuß und/oder verwenden, wenn Körper oder Füße nass sind.
- Das Gerät nicht in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältnissen, wie Spülbecken, Badewannen und Schwimmbädern verwenden.
- Niemals das Gerät mit Kabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

GEFAHREN DURCH GEBRAUCH DES PRODUKTS – VERLETZUNGEN / VERBRENNUNGEN

- Das Gerät darf nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr und bei Vorhandensein von Giftstoffen verwendet werden.

- Weder Flüssigkeiten noch feuchten Schmutz aufsaugen.
- Keine Giftstoffe, Säuren, Lösungsmittel, Reinigungsmittel und ätzende Stoffe aufsaugen. Gefährliche Stoffe müssen gemäß den Angaben der jeweiligen Hersteller dieser Stoffe behandelt und entfernt werden.
- Weder explosive Pulver und Flüssigkeiten, Kohlenwasserstoffe, brennende und/oder glühende Gegenstände absaugen .
- Keinen Körperteil an Saugöffnungen und etwaige sich bewegende Teile annähern.
- Nicht an Personen und/oder Tieren verwenden.
- Das Kabel aufwickeln, wenn das Gerät nicht in Verwendung ist.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Kaminen, Öfen und Backöfen aufstellen.
- Die Öffnungen und Gitter am Gerät nicht verstopfen.
- Beim Gebrauch das Gerät waagerecht halten und auf stabile Oberflächen stellen.

SACHGEMÄSSE VERWENDUNG DES PRODUKTS

Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt (Innenbereich) als Staubsauger zum Entfernen von trockenen Stoffen entsprechend den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorschriften und Anweisungen bestimmt. Diese Anweisungen bitte aufmerksam lesen und aufbewahren. Im Fall des Verlusts kann die vorliegende Gebrauchsanweisung auf der Webseite www.polti.com eingesehen bzw. von dieser heruntergeladen werden.

Nur Schmutz im Wohnbereich aufsaugen.

Nicht zum Saugen von Abfällen, Gips, Zement und Baustellen- sowie Vermauerungsresten verwenden.

Nicht zum Saugen auf Gartenerdreich, -sand oder -erde usw. verwenden.

Nicht zum Saugen von Asche, Ruß und Verbrennungsrückständen verwenden (Kamin, Grill usw.).

Nicht zum Saugen von Tonerstaub und Tinte von Druckern, Faxgeräten oder Fotokopierern verwenden.

Nicht zum Saugen von spitzen, scharfen oder festen Gegenständen verwenden.

Das Gerät funktioniert nur mit eingesetztem Sammelbehälter und allen seinen Komponenten einwandfrei.

Unter bestimmungsgemäßem Gebrauch ist nur die in der vorliegenden Bedienungsanleitung beschriebene Verwendung zu verstehen. Jedwede andere Verwendung kann zur Beschädigung des Geräts und zum Garantieverfall führen.

Modelländerung in Ausstattung, technischen Daten und Zubehör vorbehalten. Technische und Herstellungsdaten können von POLTI S.p.A. ohne Vorankündigung geändert werden, wenn sich dies als nützlich erweisen sollte.

BENUTZERINFORMATIONEN

Gemäß EU-Richtlinie 2012/19/EU hinsichtlich von Elektro- und Elektronikgeräten, das Gerät nicht mit Hausmüll entsorgen, sondern dieses zu einer offiziellen Müllentsorgungsstelle bringen. Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2011/65/EU.



Das auf dem Gerät dargestellte Symbol des durchgestrichenen Mülleimers gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer gesondert vom re-

stlichen Müll zu entsorgen ist. Der Benutzer muss daher das Altgerät zu einem entsprechenden Entsorgungsbetrieb für Elektro- und Elektronikgeräte bringen. Die angemessene, getrennte Müllsammlung für das anschließende Recycling und somit die umweltfreundliche Behandlung und Entsorgung des nicht mehr verwendeten Geräts trägt zur Vermeidung möglicher schädlicher Wirkungen auf Umwelt und Gesundheit bei und begünstigt das Recycling der Materialien, aus denen das Produkt zusammengesetzt ist. Eine unsachgemäße Entsorgung des Geräts durch den Inhaber wird entsprechend den geltenden Vorschriften strafrechtlich verfolgt.

1. VORBEREITUNG

1.1 Die Geräteverpackung entfernen und das Produkt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit prüfen.

1.2 Die Batterien (1) in die Griff-Fernbedienung einsetzen (siehe Kapitel 9).

1.3 Die Absaugöffnung des Schlauchs in den Steckanschluss (2). Um sie vom Gerät wieder zu trennen, die Tasten drücken und am Schlauch ziehen (3).

1.4 Das Netzkabel abrollen und den Stecker in eine Steckdose mit geeigneter Spannung einstecken.

2. ANSCHLUSS DES ZUBEHÖRS

Sämtliches Zubehör kann direkt auf den Saugschlauch oder das Teleskoprohr aufgesetzt werden. Sie müssen nur untereinander verbunden werden.

3. SAUGREGULIERUNG

3.1 Mithilfe der Tasten "+" und "-", kann die Saugleistung erhöht oder verringert werden. Jeder Stufe entspricht das Aufleuchten einer der Saugleistungsanzeigen.

Es gibt drei verschiedene Saugleistungsstufen:

Die schwächste Stufe für Vorhänge.

Die mittlere für Sofas, Polstersessel und Kissen.

Die höchste für Teppiche und für harte Oberflächen (Keramik, Marmor usw.).

3.2 Drückt man die Taste "Max", wird das Gerät auf die Höchstleistung eingestellt.

3.3 Drückt man die Taste "⏸", wird das Gerät in Pause versetzt.

4. REINIGUNG HARTER FUSSBÖDEN

4.1 Versichern Sie sich, dass Sie den Angaben in Kapitel 1 gefolgt sind.

4.2 Das Teleskoprohr auf den Saugschlauch und die Fußbodenbürste auf das Teleskoprohr aufsetzen.

Die Länge des Teleskoprohrs ist einstellbar. Zum Ein- oder Ausziehen einfach den Taster drücken.

4.3 Den Schalter auf der Bürste mit dem Fuß in die Position mit ausgefahrenen Bürsten (4) bringen.

Die Turbobürste kann durch Drehen des Schalters auf dem Rücken nach links (13) verwendet werden. Der Schalter regelt die Geschwindigkeit des Turbinensystems und passt die Bürste an die jeweilige Oberfläche an.

4.4 Den ① Fußhebel drücken. Das Gerät beginnt, mit der höchsten Leistung zu laufen.

Die Saugleistung wie in Kapitel 3 angegeben regulieren. Für diese Oberflächenart empfehlen wir die **höchste Stufe**.

4.5 Um den Saugvorgang zu beenden, erneut den Fußhebel ① oder den am Handgriff befindlichen Schalter drücken.

5. REINIGUNG VON EMPFINDLICHEN FUSSBÖDEN

5.1 Versichern Sie sich, dass Sie den Angaben in Kapitel 1 gefolgt sind.

5.2 Das Teleskoprohr auf den Saugschlauch und die Parkettbürste auf das Teleskoprohr aufsetzen.

Die Länge des Teleskoprohrs ist einstellbar. Zum Ein- oder Ausziehen einfach den Taster drücken.

5.3 Den Fußhebel ① drücken. Das Gerät beginnt, mit der höchsten Leistung zu laufen.

Die Saugleistung wie in Kapitel 3 angegeben regulieren. Für diese Oberflächenart empfehlen wir die **höchste Stufe**.

5.4 Um den Saugvorgang zu beenden, erneut den Fußhebel ① oder den am Handgriff befindlichen Schalter drücken.

6. REINIGUNG VON TEPPICHBÖDEN UND TEPPICHEN

6.1 Versichern Sie sich, dass Sie den Angaben in Kapitel 1 gefolgt sind.

6.2 Das Teleskoprohr auf den Schlauch und die Turbobürste auf das Teleskoprohr aufsetzen.

Die Länge des Teleskoprohrs ist einstellbar. Zum Ein- oder Ausziehen einfach den Taster drücken.

Die Turbobürste erhöht, dank eines Turbinensystems, den Wirkungsgrad und die Effizienz des Saugvorgangs bei Stoffoberflächen. Drehen Sie den Schalter auf dem Rücken der Turbobürste nach rechts (13).

Der Schalter regelt die Geschwindigkeit des Turbinensystems und passt die Bürste an die jeweilige Oberflächenart an.

Die Fußbodenbürste kann verwendet werden, indem der Wahlschalter in die Position ohne Borsten (4) gedrückt wird.

6.3 Den Fußhebel ① drücken. Das Gerät beginnt, mit der höchsten Leistung zu laufen.

Die Saugleistung wie in Kapitel 3 angegeben regulieren. Für diese Oberflächenart empfehlen wir die **höchste Stufe**.

6.4 Um den Saugvorgang zu beenden, erneut den Fußhebel ① oder den am Handgriff befindlichen Schalter drücken.

7. REINIGUNG VON POLSTERMÖBELN (Matratzen, Sofas, Autositze und -teppiche, ...)

7.1 Versichern Sie sich, dass Sie den Angaben in Kapitel 1 gefolgt sind.

7.2 Die Mini-Turbobürste oder die Saugdüse auf den Schlauch setzen und über die Fläche gehen. Die Verwendung der Mini-Turbodüse auf Sesseln und Sofas, im Wageninneren, usw. ist dank der mechanischen Wirkung der Bürstenwalze besonders für das Entfernen von Tier- und Menschenhaaren geeignet. Die Saugdüse mit Bürstenaufsatz ist dank der Scheuerwirkung der Borsten auf der Oberfläche besonders zum Entfernen schwieriger Verschmutzungen geeignet.

Wird der Bürstenaufsatz nicht benötigt, kann er von der Saugdüse entfernt werden, indem die Führungen des Aufsatzes an der Düsenbasis (5) herausgeschoben werden.

Die Düse eignet sich für das gründliche Säugen an schwierigen Stellen wie Leisten, Falten von Sofas, Sesseln, Polstermöbeln und Autositzen.

Nur bei dem Modell MC350 Turbo & Fresh kann die flexible Sauglanze zum Erreichen

schwer zugänglicher Stellen wie zum Beispiel im Wageninneren, Heizkörpern, Tür- und Fensterrahmen verwendet werden.

7.3 Die  Taste drücken. Das Gerät beginnt, mit der höchsten Leistung zu laufen.

Die Saugleistung wie in Kapitel 3 angegeben regulieren. Für diese Oberflächenart empfehlen wir die **mittlere Stufe**.

7.4 Um den Saugvorgang zu beenden, erneut den Fußhebel  oder den am Handgriff befindlichen Schalter drücken.

8. LEEREN UND REINIGEN DES STAUBSAMMELBEHÄLTERS

Wenn der Staubsammelbehälter voll ist, schaltet sich die Anzeige "Staubsammelbehälter voll  am Gerät ein. Um diesen zu leeren, wie folgt vorgehen:

8.1 Gerät über den Betriebsschalter  (6) ausschalten. Netzkabel aus dem Stromanschluss ziehen.

8.2 Den Staubsammelbehälter vom Staubsauger lösen, indem Sie am Hebel  ziehen (6).

8.3 Den Staubsammelbehälter herausnehmen, indem Sie ihn am Griff anheben.

8.4 Die Taste auf dem Staubsammelbehälter drücken, so dass sich der Behälter öffnet und der angesammelte Schmutz entnommen werden kann (7).

ACHTUNG: da sich beim Betätigen der Taste der Behälterboden öffnet, wird empfohlen, dies über einem Abfallbehälter durchzuführen.

8.5 Den Behälterdeckel durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn gegen den Behälter entfernen, sodass die zwei Markierungspfeile aufeinander zeigen (8).

8.6 Den Behälterfilter entfernen, die Filtergruppe herausziehen und eventuelle Schmutzreste beseitigen.

8.7 Die Filtergruppe wieder in den Behälter einsetzen.

8.8 Den Filter wieder unter dem Behälterdeckel einsetzen.

8.9 Den Deckel wieder auf den Behälter setzen, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. Hierbei darauf achten, dass die zwei Pfeile aufeinander zeigen (9).

8.10 Den Staubsammelbehälter wieder in das Gerät einsetzen, indem Sie in umgekehrter Reihenfolge wie zuvor beschrieben vorgehen. Dabei darauf achten, dass er gut eingerastet ist.

Wir empfehlen, die Reinigung nach jedem Gebrauch durchzuführen.

ACHTUNG: Das Gerät nicht ohne den Staubsammelbehälter mit Filter verwenden.

ACHTUNG: Niemals den auf dem Staubsammelbehälter angegebenen "MAX"-Pegel übersteigen, da ansonsten der Filter verstopfen und sich die Saugleistung des Gerätes verringern würde.

9. AUSTAUSCH DER BATTERIEN DER FERNBEDIENUNG

Für den Betrieb des Griffs der Fernbedienung muss diese von zwei Batterien zu 1,5V des Typs AAA gespeist werden. Die Lebensdauer der Batterien hängt von der Häufigkeit des Gebrauchs ab.

Falls beim Drücken einer beliebigen Taste der Fernbedienung die Kontrollleuchte (Betriebsanzeige Fernbedienung) nicht aufleuchten und der Staubsauger nicht auf die Befehle der Fernbedienung reagieren sollte, sind die Batterien auszutauschen.

Den Griff der Fernbedienung in die Hand nehmen, den Deckel des Batteriefachs drücken und in Richtung des Tastenfelds ziehen (1).

Den Deckel abnehmen und die Batterien ersetzen. Dabei auf die Übereinstimmung mit den Markierungen + und - achten. Den Deckel wieder verschließen.

ACHTUNG: Zur Schonung der Umwelt die gebrauchten Batterien gemäß den geltenden Vorschriften in die entsprechenden Mülltrennungsbehälter werfen.

10. ALLGEMEINE WARTUNG

Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist. Um das Gerät außen zu reinigen, nur ein mit Leitungswasser befeuchtetes Tuch verwenden.

Auf keinen Fall irgendwelche Reinigungsmittel verwenden.

10.1 REINIGUNG DES STAUBSAMMELBEHÄLTERS

- Den Schmutzsammelbehälter entnehmen und den Luftfilter und die Filtergruppe entfernen, wie in Kapitel 8.

- Alle Komponenten unter fließendem Wasser abspülen und trocknen lassen.

- Alles in umgekehrter Reihenfolge wie zuvor beschrieben zusammensetzen.

ACHTUNG: Bitte prüfen Sie, dass sämtliche Komponenten des Schmutzauffangbehälters trocken sind, bevor Sie ihn wieder zusammensetzen.

Wir empfehlen, die Reinigung nach jedem Gebrauch durchzuführen.

10.2 ENTFERNEN UND REINIGEN DES EPA FILTERS

nur bei Modell MC 330_TURBO

- Das Gitter entgegen dem Uhrzeigersinn drehen und den Filter entnehmen (11).
- Den Filter nur unter fließendem Wasser abspülen und leicht schütteln, um etwaige Schmutzreste und überschüssiges Wasser zu entfernen; vor dem Wiedereinsetzen in das Gerät den Filter bei Raumtemperatur fern von Licht und Hitzequellen mindestens 24 Stunden trocknen lassen.
- Der Filter muss ungefähr alle vier Monate gereinigt werden.

ACHTUNG: Während der Reinigung den Filterzustand kontrollieren. Die Filter auswechseln, wenn diese sichtbar beschädigt sind.

ACHTUNG: Die Filter nicht mit der Bürste reinigen, da diese die Filter beschädigen und somit die Filterkraft beeinträchtigt werden könnte. Keine Reinigungsmittel verwenden, den Filter nicht reiben und nicht in die Spülmaschine geben.

10.3 ENTFERNEN UND REINIGEN DES HEPA FILTERS

nur bei Modell MC 350_TURBO & FRESH

- Das Gitter entgegen dem Uhrzeigersinn drehen und den Filter entnehmen (11).
 - Leicht schütteln, um etwaige Schmutzreste zu entfernen.
- Der Filter muss ungefähr alle vier Monate gereinigt werden.

ACHTUNG: Während der Reinigung den Filterzustand kontrollieren. Die Filter auswechseln, wenn diese sichtbar beschädigt sind.

10.4 REINIGUNGSVERSCHLUSS

- Am Boden des Geräts sitzt ein Verschluss für die Reinigung der inneren Rohre. Dieser

dient dem Entfernen eventueller Schmutzsammlungen, die nicht in den Staubsaugerbehälter gelangt sind. Zum Öffnen einfach den Verschluss entgegen dem Uhrzeigersinn drehen (12). Zum Schließen den Verschluss im Uhrzeigersinn drehen.

10.5 REINIGUNG DER TURBOBÜRSTE

- Entfernen Sie die Klappe (14) und reinigen Sie den Innenraum der Bürste.
- In umgekehrter Reihenfolge die Bürste wieder zusammensetzen.

11. AUFBEWAHRUNG

- 11.1 Das Gerät ausschalten und vom Stromnetz trennen.
- 11.2 Für die automatische Aufwicklung  die Kabelaufrolltaste drücken und dann das Kabel vorsichtig mit der Hand beim Aufwickeln begleiten.
- 11.3 Rohr und Schlauch können gemeinsam am Gerätekörper befestigt werden, indem man die Mehrzweckbürste in die Haltevorrichtung am Gerät gleiten lässt (15).
- 11.4 Die kleine Düse und die Lanze können in ihrem jeweiligen Aufbewahrungssitz verstaut werden (16).

12. FRESCOASPIRA

nur bei Modell MC 350_TURBO & FRESH

FrescoAspira ist ein Raumdeodorant, das natürliche Essenzen enthält. Während der Verwendung wird ein frischer Duft in die Umgebung abgegeben.

- 12.1 Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- 12.2 Drehen Sie das Gitter entgegen dem Uhrzeigersinn (10).
- 12.3 Geben Sie FrescoAspira in den dafür vorgesehenen Beutel des Gitters (17).
- 12.4 Setzen Sie wieder alles zusammen und verriegeln Sie den Schmutzauffangbehälter.

ACHTUNG:

- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen
- BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Unverzüglich eine GIFTZENTRALE oder einen Arzt kontaktieren.
- Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen.
- Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.
- Freisetzung in die Umwelt vermeiden.
- Gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

Aromatico enthält:

ETHANONE,1-(HEXAHYDRO-TETRAMETHYLMETHANONAZULENYL) - ALPHA-METHYL-1,3-BENZODIOXOLE-5-PROPIONALDEHYDE
- MIX GERANIOL NEROL ACETATE

Pulito enthält:

2-PENTYL-3-PHENYL-2-PROPEN-1-AL - OT-NE (1-(1,2,3,4,5,6,7,8 Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthalenyl) ethanone) - 3-METHYL-4-(2,6,6-TRIMETHYL-2-CYCLOHEXAN-1-YL)-3-BUTEN-2-ONE (MAIN COMPONENT) - ACETATO P-T-BUT-CICLOEXILE - 3,4,5,6,6,PENTAMETHYLHEPT-3-EN-2-ONE (AND ISOMERS) - 7-HYDROXY-3,7-DIMETHYLOCTAN-1-AL

Kann allergische Hautreaktionen verursachen.

FrescoAspira wird in Haushaltsgeschäften oder in autorisierten Polti-Kundendienstzentren vertrieben. Ebenso ist es erhältlich unter www.polti.com.

13. STÖRUNGSBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Staubsauger schaltet sich nicht ein.	Fehlende Spannung.	Kontrollieren, dass das Gerät wie in Kapitel 1 beschrieben an das Stromnetz angeschlossen.
	Die Batterien der Griff-Fernbedienung sind leer.	Tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus (siehe Kapitel 9).
Der Staubsauger saugt nicht / die Saugwirkung ist schwach.	Schlauch / Teleskoprohr verstopft.	Eventuelle Verstopfungen in den Rohren entfernen.
	Staubsammelbehälter zu voll.	Den Staubsammelbehälter leeren (siehe Kapitel 8).
	Der Staubsammelbehälter ist nicht richtig eingesetzt.	Den Staubsammelbehälter gemäß Anweisungen richtig (siehe Kapitel 8).
	Die Saugstärke ist auf niedrigste Stufe (MIN) eingestellt.	Erhöhen Sie die Saugstärke.
Während das Gerät saugt, tritt Staub aus.	Verstopfte Filter.	Mit der Reinigung der Filter wie im Kapitel 10 beschrieben fortfahren.
	Der Staubsammelbehälter ist nicht richtig eingesetzt.	Den Staubsammelbehälter gemäß Anweisungen richtig.
	Staubsammelbehälter zu voll.	Den Staubsammelbehälter gemäß Anweisungen richtig .
	Der Schlauch ist nicht richtig eingesetzt.	Den Schlauch gemäß Anweisungen in Kapitel 1 richtig einsetzen.
Sollten die aufgetretenen Probleme andauern, wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Polti Kundendienstcenter (auf www.polti.com finden Sie die aktuelle Liste) oder an den Kundendienst.		

GARANTIE

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Die Garantie für Konformitätsmängel bei Lieferung der Ware beträgt zwei Jahre ab dem Kaufdatum. Das Kaufdatum muss durch eine vom Verkäufer ausgestellte Rechnung belegt werden.

Falls das Gerät repariert werden muss, so muss der Kaufbeleg mit eingeschickt werden. Die vorliegende Garantie beeinträchtigt nicht die Verbraucherrechte aus der EU-Richtlinie 99/44/EG hinsichtlich einiger Verkaufsaspekte und der Garantie für Verbrauchsgüter. Diese Rechte darf der Verbraucher ausschließlich gegenüber dem eigentlichen Verkäufer geltend machen.

Die vorliegende Garantie ist in den Ländern gültig, in denen die EU-Richtlinie 99/44/EG gilt. In allen anderen Ländern gelten die lokalen Garantievorschriften.

WAS IST VON DER GARANTIE ABGEDECKT

Während der Garantiezeit gewährleistet Polti bei Produkten mit Herstellungs- oder Fabrikationsfehlern die kostenlose Reparatur ohne eine Belastung des Kunden durch Arbeitskraft oder Material.

Falls irreparable Mängel bestehen, so kann Polti dem Kunden den kostenlosen Ersatz des Produktes anbieten.

Um einen Garantieeingriff durchführen zu lassen, muss sich der Verbraucher an eine der durch Polti autorisierten technischen Kundendienststellen wenden. Die vom Verkäufer ausgestellte Rechnung, die das Kaufdatum des Produktes enthält, muss vorgelegt werden. Bei fehlendem Kaufbeleg für das Produkt mit dem entsprechenden Kaufdatum müssen die Reparaturkosten vom Kunden getragen werden. Den Kaufbeleg für die gesamte Garantiefrist sorgfältig aufbewahren.

WAS IST NICHT VON DER GARANTIE ABGEDECKT

- Defekte und Schäden, die nicht auf Fabrikationsfehler zurückzuführen sind.
- Schäden durch unsachgemäßen und nicht in der vorliegenden Bedienungsanleitung angegebenen Gebrauch, die ein integrierender Bestandteil des Kaufvertrags des Produkts ist.
- Schäden durch Zufälle (Brand, Kurzschluss) oder Vorfälle, die Dritten zuzuschreiben sind (Eingriffe).
- Schäden durch den Einsatz von nicht original Polti-Komponenten sowie Reparaturen oder Veränderungen, die von nicht durch Polti autorisierten Personen oder Kundendienststellen ausgeführt wurden.
- Schäden, die vom Kunden verursacht wurden.
- Teile (Filter, Bürsten, Batterie, Schläuche usw.), die durch den Gebrauch beschädigt wurden (Verschleißteile) oder durch die normale Nutzung.
- Etwaige Schäden durch Kalkablagerungen.
- Schäden durch nicht erfolgte Wartung / Reinigung gemäß der Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Anbringung von nicht Original-Zubehörteilen der Firma Polti sowie veränderten oder nicht geeigneten Zubehörteilen an das Gerät.

Die unsachgemäße und/oder nicht der Bedienungsanleitung bzw. anderen Hinweisen und Vorschriften entsprechende Verwendung des Geräts führt zum Garantieverfall.

Polti lehnt jede Haftung für eventuelle Schäden ab, die direkt oder indirekt Personen, Sachen, Tieren aufgrund mangelnder Einhaltung der in der Gebrauchsanleitung enthaltenen Anweisungen entstanden sind. Hierzu zählen die Gebrauchs- und Wartungshinweise für das Produkt.

Die aktuelle Liste der autorisierten Polti-Kundendienstzentren können Sie unter www.polti.com einsehen.

BEM-VINDO AO MUNDO DE FORZASPIRA

OS MC 330_TURBO E MC 350_TURBO & FRESH SÃO OS ASPIRADORES DE PÓ MULTICICLÓNICOS DA POLTI.

SEM SACO E COM REGULAÇÃO DA POTÊNCIA, CONJUGAM PERFEITAMENTE QUALIDADE E EFICÁCIA.



ACESSÓRIOS PARA TODAS AS NECESSIDADES

Ao visitar o nosso sítio **www.polti.com** e nas melhores lojas de eletrodomésticos, encontrará uma vasta gama de acessórios para melhorar o desempenho e a praticidade de uso do seu aparelho e tornar a limpeza de casa ainda mais simples.

Para verificar a compatibilidade com o seu aparelho, procure o código PAEUXXXX / ao lado de cada acessório indicado na página 3. Caso o código do acessório que desejar adquirir não esteja presente neste manual, contactar o nosso Serviço Clientes para obter maiores informações.



REGISTE O SEU PRODUTO www.polti.com

Entre no site **www.polti.com** ou ligue para o Serviço Clientes Polti e registre o seu produto.

Poderá receber conselhos úteis sobre o uso dos produtos, atualizações sobre as novidades e encontrar todos os acessórios que tornam os produtos Polti aliados ainda mais preciosos para o cuidado da sua casa.

Para registar o seu produto, é necessário inserir, para além dos seus dados pessoais, o número de matrícula (SN) que poderá ser encontrado na etiqueta prateada localizada na caixa ou debaixo do aparelho. Para economizar tempo e ter sempre à disposição o número de matrícula, insira-o no espaço específico previsto no verso da capa deste manual.



CANAL OFICIAL DO YOUTUBE

Quer saber mais? Visite o nosso canal oficial:

www.youtube.com/poltispa.

Mostraremos a eficácia da força natural e ecológica do vapor nas operações de limpeza e ao passar a ferro.

Inscriba-se no canal para estar sempre atualizado relativamente aos nossos conteúdos de vídeo.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

PRECAUÇÕES DE USO IMPORTANTES



ATENÇÃO! ANTES DE USAR O APARELHO, LER TODAS AS INSTRUÇÕES E AS ADVERTÊNCIAS INDICADAS NO PRESENTE MANUAL, E NO APARELHO.



A Polti S.p.A. não se responsabiliza em caso de acidentes decorrentes do uso incorreto deste aparelho.

O uso correto do produto é somente aquele indicado no presente manual de instruções.

Qualquer utilização não conforme com as presentes advertências invalidará a garantia.

- Nunca efetuar operações de desmontagem e manutenção além daquelas indicadas nas presentes advertências. Em caso de avaria ou de mau funcionamento, não efetuar operações de conserto autonomamente. Em caso de colisão, queda, danos e queda na água, o aparelho poderá não ser mais seguro. Caso sejam efetuadas operações erradas e não permitidas, corre-se o risco de provocar acidentes. Contatar sempre os Centros de Assistência Técnica autorizados.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior a 8 anos, por pessoas com capacidade físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas inexperientes somente se forem preventivamente instruídas acerca do uso em segurança e somente se forem informadas sobre os perigos relacionados ao produto. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser efetuadas por crianças sem a supervisão de um adulto. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Manter todos os componentes da embalagem fora do alcance das crianças, pois não são brinquedos. Manter o saco de plástico fora do alcance das crianças: perigo de sufocamento.
- Este aparelho é destinado só e exclusivamente para uso doméstico interno.

Para reduzir o risco de acidentes como incêndios, eletrocussão e

queimaduras, durante o uso ou durante as operações de preparação, manutenção e armazenamento, seguir sempre as precauções fundamentais relacionadas no presente manual.

RISCOS RELACIONADOS À ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA - ELE-TROCUSSÃO

- A instalação de aterramento e o disjuntor diferencial de alta sensibilidade, com proteção termomagnética da instalação doméstica, são uma garantia de segurança para o uso de aparelhos elétricos. Para a sua segurança, verificar se a instalação elétrica à qual o aparelho será ligado foi realizada de acordo com as leis em vigor.
- Não ligar o aparelho à rede elétrica caso a tensão (voltagem) não corresponda com aquela do circuito elétrico doméstico em uso.
- Não sobrecarregar tomadas com fichas duplas e/ou redutores. Ligar somente o produto a tomadas que possuam corrente compatível com a ficha do aparelho.
- Extensões elétricas com dimensões não adequadas e não em conformidade com a normativa vigente são potencialmente causa de sobreaquecimento com eventuais riscos de curto-circuito, incêndio, interrupção de energia e danos no equipamento. Usar exclusivamente extensões certificadas e devidamente dimensionadas que suportem, no mínimo, 10A.
- Para retirar a ficha da tomada, não puxar o cabo de alimentação, mas retirar segurando pela ficha, para evitar danos à tomada e ao cabo.
- Desconectar sempre a ficha da tomada caso o aparelho não esteja funcionando e antes de qualquer operação de preparação, manutenção e limpeza.
- O aparelho não deve permanecer sozinho caso esteja conectado à rede elétrica.
- Desenrolar completamente o cabo antes de ligá-lo à rede elétrica e antes do uso. Utilizar o produto sempre com o cabo completamente desenrolado.
- Não puxar ou arrancar o cabo, nem submetê-lo a tensões (torções, esmagamentos ou esticamentos). Manter o cabo longe de superfícies e partes quentes e/ou afiadas. Evitar que o

cabo seja esmagado por portas. Não esticar o cabo em caso de presença de arestas cortantes. Evitar que pisem sobre o cabo. Não passar por cima do cabo. Não enrolar o cabo de alimentação em torno do aparelho, especialmente se estiver quente.

- Não substituir a ficha do cabo de alimentação.
- Se o cabo de alimentação se encontra danificado deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço de assistência técnica de forma a prevenir quaisquer riscos. Não ligar nem usar o produto com o cabo de alimentação danificado.
- Não tocar nem usar o aparelho com os pés descalços e/ou com o corpo ou pés molhados.
- Não utilizar o aparelho perto de recipientes cheios de água como, por exemplo, pias, banheiras ou piscinas.
- Não imergir o aparelho, incluído o cabo e a ficha, na água ou outros líquidos.

RISCOS RELACIONADOS AO USO DO PRODUTO - LESÕES / QUEIMADURAS

- O produto não deve ser utilizado em locais onde existe o perigo de explosões e onde se encontram presentes substâncias tóxicas.
- Não aspirar substâncias líquidas nem sujidades húmidas.
- Não aspirar para substâncias tóxicas, ácidas, solventes, detergentes ou substâncias corrosivas. O tratamento e a remoção de substâncias perigosas deve ser efetuado de acordo com as indicações dos fabricantes de tais substâncias.
- Não aspirar para poeiras e líquidos explosivos, hidrocarbonetos, objetos em chamas e/ou incandescentes.
- Manter qualquer parte do corpo longe das aberturas de aspiração e das eventuais partes em movimento.
- Não direcionar o cabo de aspiração para pessoas e/ou animais.
- Recolher o cabo quando o aparelho não se encontra a uso.
- Não posicionar o produto próximo a fontes de calor como lareiras, estufas e fornos.
- Não obstruir as aberturas e as grelhas inseridas no produto.
- Durante o uso, manter o produto na horizontal e sobre superfícies estáveis.

USO CORRETO DO PRODUTO

Este aparelho destina-se ao uso doméstico interno como aspirador de material seco de acordo com as descrições e instruções presentes neste manual. Solicita-se que as presentes instruções sejam lidas atentamente e guardadas. Em caso de perda do manual, é possível consultá-lo e/ou descarregá-lo através do site www.polti.com.

Aspirar exclusivamente sujidade doméstica.

Não utilizar para aspirar detritos e gesso, cimento e resíduos de canteiro e de trabalhos de alvenaria.

Não utilizar para aspirar terra, areia, etc.

Não utilizar para aspirar cinzas, fuligem e resíduos de combustão (lareira, churrasqueira, etc.). Não utilizar para aspirar a poeira do toner e tinta de impressoras, fax e fotocopiadoras.

Não utilizar para aspirar objetos pontudos, cortantes e rígidos.

O aparelho funciona corretamente só com o balde inserido e com todas as suas partes componentes.

O uso correto do produto é somente aquele indicado no presente manual de instruções. Qualquer outro uso pode danificar o aparelho e invalidar a garantia.

Polti S.p.A. reserva-se a faculdade de introduzir as modificações técnicas e de fabricação que considerar necessárias, sem vínculo de pré-aviso.

INFORMAÇÃO AOS UTILIZADORES

Nos termos da Diretiva Europeia 2012/19/UE em matéria de aparelhos elétricos e eletrónicos, não jogar o aparelho junto com os resíduos domésticos, mas entregá-lo para um centro de recolha diferenciada oficial. Este produto está em conformidade com a Diretiva UE 2011/65/UE



O símbolo do cesto barrado marcado no aparelho indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser coletado separadamente dos outros lixos. Portanto, após o fim da vida útil do aparelho, o utilizador deverá entregá-lo aos centros de recolha diferenciada dos lixos eletrónicos e eletrotécnicos. A recolha diferenciada adequada para o encaminhamento sucessivo do aparelho à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde, para

além de favorecer a reciclagem dos materiais que compõem o produto. A eliminação abusiva do produto por parte do detentor comporta a aplicação das sanções administrativas previstas pelas normas em vigor.

Polti S.p.A. reserva-se a faculdade de introduzir as modificações técnicas e de fabricação que considerar necessárias, sem vínculo de pré-aviso.

1. PREPARAÇÃO DO APARELHO

1.1 Remover o aparelho da embalagem, verificando o conteúdo e a integridade do produto.

1.2 Inserir na pega do controlo remoto as baterias (1) como foi ilustrado no capítulo 9.

1.3 Inserir a boca de aspiração do tubo flexível na junção (2). Para desconectá-la do aparelho, pressionar as teclas e puxar o tubo flexível (3).

1.4 Desenrolar o cabo de alimentação e inserir a ficha na tomada.

2. CONEXÃO ACESSÓRIOS

Todos os acessórios podem ser conectados diretamente ao tubo flexível ou aos tubos telescópico. Basta conectá-los entre si.

3. REGULAÇÃO ASPIRAÇÃO

3.1 Com as teclas “+” e “-”, é possível aumentar ou diminuir o nível de potência de aspiração. A cada nível corresponde o acendimento de um dos indicadores dos níveis de aspiração.

Os níveis de potência são três:

Mínima para as cortinas.

Média para sofás, poltronas e almofadas.

Alta para tapetes, pavimentos e superfícies duras (cerâmica, mármore, etc.).

3.2 Pressionando a tecla “Máx”, presente na pega, o aparelho é regulado na potência máxima.

3.3 Pressionando a tecla “-I”, presente na pega, o aparelho entra em pausa.

4. LIMPEZA DOS PAVIMENTOS DUROS

4.1 Assegure-se que seguiu as indicações do capítulo 1.

4.2 Conectar o tubo telescópico ao tubo flexível e a escova para pavimentos ao tubo telescópico.

O comprimento do tubo telescópico pode ser regulado. Pressionar a tecla para aumentar ou reduzir o seu comprimento.

4.3 Deslocar o seletor posicionado na escova, fazendo pressão com um pé, até a posição com as cerdas para fora (4).

É possível utilizar a turbo escova, deslocando o seletor, posicionado no dorso, para o lado esquerdo (13). O seletor, regulando a velocidade do sistema de turbina, adapta a escova a todos os tipos de superfícies.

4.4 Pressionar a tecla com pedal ①. O aparelho começará a funcionar na potência máxima.

Regular a potência de aspiração, como indicado no capítulo 3. Para esta tipologia de superfície, recomendamos o **nível Máximo**.

4.5 Para concluir a aspiração, pressionar novamente a tecla com pedal ① ou a tecla presente na pega.

5. LIMPEZA DOS PAVIMENTOS DELICADOS

5.1 Assegure-se que seguiu as indicações do capítulo 1.

5.2 Conectar o tubo telescópico ao tubo flexível e a escova para pavimentos ao tubo telescópico.

O comprimento do tubo telescópico pode ser regulado. Pressionar a tecla para aumentar ou reduzir o seu comprimento.

5.3 Pressionar a tecla com pedal ①. O aparelho começará a funcionar na potência máxima.

Regular a potência de aspiração, como indicado no capítulo 3. Para esta tipologia de superfície, recomendamos o **nível Máximo**.

5.4 Para concluir a aspiração, pressionar novamente a tecla com pedal ① ou a tecla presente na pega.

6. LIMPEZA DOS TAPETES E ALCATIFAS

6.1 Assegure-se que seguiu as indicações do capítulo 1.

6.2 Conectar o tubo telescópico ao tubo flexível e a turbo escova para pavimentos ao tubo telescópico.

O comprimento do tubo telescópico pode ser regulado. Pressionar a tecla para aumentar ou reduzir o seu comprimento.

A turbo escova, graças a um sistema de turbina, aumenta a eficácia e a eficiência nas operações de aspiração das superfícies têxteis. Deslocar o seletor, posicionado no dorso da turbo escova virado para o lado direito (13).

O seletor, regulando a velocidade do sistema

de turbina, adapta a escova a todos os tipos de superfícies.

É possível utilizar a escova pavimento deslocando o seletor para a posição sem cerdas (4).

6.3 Pressionar a tecla com pedal ①. O aparelho começará a funcionar na potência máxima.

Regular a potência de aspiração, como indicado no capítulo 3. Para esta tipologia de superfície, recomendamos o **nível Máximo**.

6.4 Para concluir a aspiração, pressionar novamente a tecla com pedal ① ou a tecla presente na pega.

7. LIMPEZA DOS ACOLCHOADOS (colchões, sofás, parte interna de veículos, ...)

7.1 Assegure-se que seguiu as indicações do capítulo 1.

7.2 Conectar a mini turbo escova ou a boca de aspiração ao tubo flexível e passar nas superfícies. O uso da mini turbo escova em cima de poltronas e sofás, interior de carros, etc., é particularmente indicado para a remoção de pelos de animais e cabelos, graças à ação mecânica do rolo com cerdas. A boca de aspiração com cerdas é indicada para a remoção da sujidade mais difícil, graças à ação abrasiva das cerdas na superfície.

Caso não seja necessário, as cerdas podem ser removidas da boca de aspiração fazendo deslizar as guias das cercas sobre a base da boca (5).

Utilizar a lança para aspirar bem os pontos mais difíceis como rodapés, dobras dos sofás, poltronas, móveis com revestimento e bancos de veículos.

Somente para o modelo MC350 Turbo & Fresh, é possível utilizar a lança flexível aspiração para alcançar os locais mais difíceis como o interior dos automóveis, caloríferos, batente das portas e janelas.

7.3 Pressionar o interruptor ①. O aparelho começará a funcionar na potência máxima.

Regular a potência de aspiração, como indicado no capítulo 3. Para esta tipologia de superfície, recomendamos o **nível Médio**.

7.4 Para concluir a aspiração, pressionar novamente a tecla com pedal ① ou a tecla presente na pega.

8. ESAZIAMENTO E LIMPEZA DO DEPÓSITO RECOLHE PÓ

Quando o depósito recolhe pó estiver cheio, acende-se o indicador “depósito cheio ”. Portanto, para esvaziá-lo, proceder da seguinte maneira:

8.1 Desligar o aparelho através do interruptor . Tirar o cabo de alimentação da tomada.

8.2 Desengatar o depósito recolhe pó do aspirador de pó, puxando a alavanca (6).

8.3 Retirar o depósito recolhe pó puxando-o para cima através da pega.

8.4 Pressionar a tecla presente no depósito recolhe pó de maneira tal para abrir o balde e jogar fora a sujidade coletada (7).

ATENÇÃO: visto que pressionando a tecla abre-se a base inferior do balde, recomenda-se que esta operação seja efetuada em cima de um recipiente para lixos.

8.5 Remover a tampa do depósito girando-a em sentido anti-horário com relação ao depósito, alinhando as duas setas de referência (8).

8.6 Remover o filtro sob a tampa do balde e extrair o grupo filtro e retirar eventuais resíduos de sujidade.

8.7 Reinsere o grupo filtro no depósito.

8.8 Voltar a colocar o filtro sob a tampa do balde.

8.9 Remontar a pega no depósito girando-a em sentido horário, prestando atenção para alinhar as duas setas presentes (9).

8.10 Reposicionar o depósito recolhe pó no aparelho na ordem inversa àquela descrita anteriormente, verificando se está bem encaixado.

Recomendamos que a limpeza seja efetuada após cada uso.

ATENÇÃO: não utilizar o aparelho sem o depósito recolhe pó com o filtro.

ATENÇÃO: nunca superar o nível “MÁX” indicado no depósito recolhe pó, pois os filtros podem ficar entupidos, reduzindo a potência de aspiração do aparelho.

9. SUBSTITUIÇÃO DAS BATERIAS DO CONTROLO REMOTO

A pega do controlo remoto, para funcionar, precisa ser alimentada por duas baterias 1,5V tipo AAA. A duração das baterias depende da

frequência de uso.

Se pressionando qualquer uma das teclas do controlo remoto o indicador “funcionamento controlo remoto” não acender e o aspirador não responder aos comandos do controlo remoto, providenciar a substituição das baterias. Pegar o controlo remoto, pressionar a alavanca da tampa da bateria e puxá-la para o lado das teclas do controlo remoto (1).

Retirar a tampa e substituir as baterias prestando atenção para coincidir os sinais + e - de acordo com as indicações. Reposicionar a tampa.

ATENÇÃO: Em respeito pelo meio ambiente devem-se deitar as baterias nos devidos contentores de recolha diferenciada, em conformidade com as normativas vigentes.

10. MANUTENÇÃO GERAL

Certificar-se que o aparelho se encontre desligado e desconetado da rede elétrica.

Para a limpeza externa do aparelho, utilizar exclusivamente um pano humedecido com água da torneira.

Não utilizar detergentes de nenhum tipo.

10.1 LIMPEZA DO DEPÓSITO RECOLHE PÓ

- Retirar o depósito recolhe pó e remover o filtro do depósito e o grupo filtro, como descrito do capítulo 8.

- Enxaguar todos os componentes com água corrente e deixá-los secar.

- Remontar tudo na ordem inversa àquela descrita anteriormente.

ATENÇÃO: Verificar que todos os componentes do depósito de recolha de sujidade estão secos, antes de voltar a montar

Recomendamos que a limpeza seja efetuada após cada uso.

10.2 REMOÇÃO E LIMPEZA DO FILTRO EPA e/ou HEPA

somente para o modelo MC 330_TURBO

- Girar a grelha em sentido anti-horário (10) e remover o filtro (11).

- Enxaguar o filtro HEPA exclusivamente com água corrente e sacudir delicadamente, para eliminar eventuais resíduos de sujidade e a água em excesso. Antes de voltar a colocar o filtro no aparelho, deixá-lo secar naturalmente, longe de fontes de luz e calor, durante pelo menos 24 horas.

A limpeza do filtro deve ser realizada de 4 em 4 meses.

ATENÇÃO: Durante o procedimento de limpeza, verificar o estado dos filtros. Proceder com a substituição dos filtros quando estiverem visivelmente danificados.

ATENÇÃO: Não limpar o filtro com a escova, pois pode danificá-lo, diminuindo a sua capacidade de filtragem. Não utilize detergentes, não esfregue o filtro e não o lave na máquina de lavar louças.

10.3 REMOÇÃO E LIMPEZA DO FILTRO HEPA

somente para o modelo MC 350_TURBO & FRESH

- Girar a grelha em sentido anti-horário (10) e remover o filtro (11).

- Sacudir delicadamente, para eliminar eventuais resíduos de sujidade

A limpeza do filtro deve ser realizada de 4 em 4 meses.

ATENÇÃO: Durante o procedimento de limpeza, verificar o estado dos filtros. Proceder com a substituição dos filtros quando estiverem visivelmente danificados.

10.4 TAMPA LIMPEZA

- No fundo do aparelho, encontra-se presente uma tampa para a limpeza das condutas internas, criada para remover eventuais acumulações de sujidade que não conseguem passar ao depósito de aspiração. Para a tampa, é suficiente girá-la em sentido anti-horário (12). Para fechar a tampa, girá-la em sentido horário.

10.5 LIMPEZA DA TURBO ESCOVA

- Remover a porta (14) e limpar o lado interno da escova.

- Fechar a escova seguindo a ordem inversa.

11. ARMAZENAMENTO

11.1 Desligar o aparelho e desconetá-lo da rede elétrica.

11.2 Pressionar o botão para recolha do cabo  para ativar a recolha automática e acompanhá-lo delicadamente na sua localização.

11.3 É possível colocar juntamente o tubo e a manga sobre o aparelho fazendo passar a escova multiuso no sistema de arrumação colocado no aparelho (15).

11.4 É possível recolocar a boca pequena e a lança nos respectivos locais de armazenamento (16).

12. FRESCOASPIRA

somente para o modelo MC 350_TURBO & FRESH

O FrescoAspira é um desodorizante para ambientes que contém essências naturais. Durante a utilização, libera um perfume fresco em todos os ambientes.

12.1 Certificar-se de que o aparelho esteja desligado e desconectado da alimentação elétrica.

12.2 Girar a grelha no sentido anti-horário (10).

12.3 Inserir o FrescoAspira no alojamento específico da grelha (17).

12.4 Montar tudo novamente seguindo a ordem inversa.

ATENÇÃO:

- Manter fora do alcance das crianças.

- **EM CASO DE INGESTÃO:** Enxaguar a boca. **NÃO** provocar o vômito. Contate imediatamente um CENTRO ANTIVENENOS ou um médico.

- Não pode entrar em contacto com os olhos, a pele ou a roupa

- Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

- Evitar a libertação para o ambiente.

- Eliminar de acordo com as normas locais.

Aromático contém:

ETHANONE,1-(HEXAHYDRO-TETRAMETHYLMETHANONAZULENYL) - ALPHA-METHYL-1,3-BENZODIOXOLE-5-PROPIONALDEHYDE - MIX GERANIOL NEROL ACETATE

Límpo contém:

2-PENTYL-3-PHENYL-2-PROPEN-1-AL - OT-NE (1-(1,2,3,4,5,6,7,8 Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthalenyl) ethanone) - 3-METHYL-4-(2,6,6-TRIMETHYL-2-CYCLOHEXEN-1-YL)-3-BUTEN-2-ONE (MAIN COMPONENT) - ACETATO P-T-BUT-CICLOEXILE - 3,4,5,6,6,PENTAMETHYLHEPT-3-EN-2-ONE (AND ISOMERS) - 7-HYDROXY-3,7-DIMETHYLOCTAN-1-AL

Pode provocar uma reacção alérgica cutânea.

O FrescoAspira está à venda nas lojas de eletrodomésticos, nos Centros de Assistência Técnica autorizados pela Polti ou no site www.polti.com.

13. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS – SUGESTÕES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aspirador de pó não liga.	Ausência de tensão.	Verificar que o aparelho se encontra ligado à corrente elétrica como indicado no Capítulo 1.
	Baterias da pega do controlo remoto gastas.	Substituir as baterias para o controlo remoto (ver capítulo 9).
O aspirador não aspira / a aspiração é reduzida.	Tubo flexível / tubo telescópico obstruído.	Retirar eventuais elementos que estão a obstruir os tubos.
	Balde de recolha de pó demasiado cheio.	Esvaziar o balde de recolha de pó (ver capítulo 8).
	Reservatório de recolha de pó não inserido corretamente.	Inserir corretamente o balde (ver capítulo 8).
	A regulação da aspiração encontra-se no MÍN.	Aumentar a regulação da aspiração.
Durante a aspiração, o pó sai do aparelho.	Filtros entupidos.	Proceder com a limpeza dos filtros, como indicado no capítulo 10.
	Balde de recolha não inserido corretamente.	Inserir corretamente o balde.
	Balde de recolha de pó demasiado cheio.	Esvaziar o balde de recolha de pó.
	Tubo flexível não inserido corretamente.	Inserir corretamente o tubo flexível.
Caso os problemas persistam, contatar um Centro de Assistência Autorizado Polti (www.polti.com para a lista atualizada) ou o Serviço Clientes.		

GARANTIA

Este aparelho é reservado para o uso exclusivamente doméstico. Possui uma garantia de dois anos a contar da data de compra para os defeitos de conformidade presentes no momento da entrega dos bens. A data de compra deve ser comprovada por um documento válido para fins fiscais entregue pelo vendedor.

Em caso de reparação, o aparelho deverá ser acompanhado pelo documento fiscal que comprova a compra.

A presente garantia não prejudica os direitos do consumidor estabelecidos pela Diretiva Europeia 99/44/CE sobre certos aspectos da venda e das garantias sobre os bens de consumo, direitos que o consumidor deve fazer valer face ao vendedor.

A presente garantia é válida nos países que transpuseram a Diretiva Europeia 99/44/CE. Para os demais países, valem as normas locais em tema de garantia.

O QUE COBRE A GARANTIA

No período de garantia, a Polti garante a reparação gratuita e, então, sem qualquer ônus para o cliente em termos de mão de obra e de material, do produto que apresentar um defeito de fabricação ou vício de origem.

Em caso de defeitos que não puderem ser reparados, a Polti poderá oferecer ao cliente a substituição gratuita do produto.

Para obter a intervenção em garantia, o cliente deverá dirigir-se a um dos Centros de Assistência Técnica Autorizados Polti com um documento de compra válido para fins fiscais emitido pelo vendedor que comprove a data de compra do produto. Em caso de ausência da documentação que comprove a compra do produto e da respectiva data de compra, as intervenções serão efetuadas a pagamento. Conservar com cuidado o documento de compra por todo o período de garantia.

O QUE A GARANTIA NÃO COBRE

- Qualquer avaria ou dano que não seja decorrente de um defeito de fabricação;
- As avarias provocadas pelo uso inadequado e diverso daquele indicado no manual de instruções, o qual é parte integrante do contrato de venda do produto;
- As avarias decorrentes de caso fortuito (incêndios e curtos-circuitos) ou de fato imputável a terceiros (adulterações);
- Os danos provocados pelo uso de componentes não originais Polti, por reparações ou alterações efetuadas por pessoal ou centro de assistência não autorizado Polti;
- Os danos provocados pelo cliente;
- As partes (filtros, escovas, mangueiras, bateria, etc.) danificadas pelo consumo (bens duráveis) ou pelo normal desgaste;
- Eventuais danos provocados pelo calçamento;
- Avarias decorrentes da ausência de manutenção / limpeza de acordo com as instruções do fabricante;
- A montagem de acessórios não originais Polti, modificados ou inadequados ao aparelho;

O uso inadequado e/ou não em conformidade com as instruções de uso e a qualquer outra advertência ou disposição contida no presente manual invalida a garantia.

A Polti não se responsabiliza por eventuais danos provocados direta ou indiretamente a pessoas, objetos ou pessoas em razão da inobservância das recomendações indicadas no manual de instruções concernentes às advertências para o uso e a manutenção do produto.

Para consultar a lista atualizada dos Centros de Assistência Técnica Autorizados Polti, visitar o site www.polti.com.



POLTI®

NATURAL HOME FEELING

Vaporella®

Vaporetto®

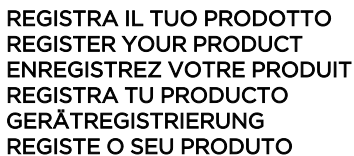
LECOASPIRA

Vaporetto®

Forzaspira®

UNICO

www.polti.com



03222 109 472 9



POLTI®

NATURAL HOME FEELING

POLTI S.p.A. - Via Ferloni, 83
22070 Bulgarograsso (CO) - Italy
www.polti.com

Follow us:

